MINOR ARCHIVES FROM FIRST-MILLENNIUM BCE BABYLONIA, PART II: THE BALĪḪÛ ARCHIVE

Ludovica Cecilia (Vrije Universiteit Amsterdam, The Netherlands) and Johannes Hackl (Leipzig University, Germany)

Abstract

The article presents editions of all known texts belonging to the archive of the Sipparean prebendary Marduk-bēlšunu, son of Nabû-balāssu-iqbi, that is, the Balīḫû archive. It is the second part of a series of articles that aims to make available the so-called satellite archives of the Ṣāḫiṭ-ginê A archive (“Marduk-rēmanni archive”) and related and unrelated smaller archives from Sippar, all dating to the long sixth century BCE.

1. Introduction

The Balīḫû archive or, more precisely, the archive of Marduk-bēlšunu, son of Nabû-balāssu-iqbi,¹ is but one of two known archives that sheds light on the family affairs and business activities of members of the Balīḫû family, the other one being part of the so-called Maštuk group.² While the latter centers on intermarriages between the Maštuk and Balīḫû families (Waerzeggers 2002: 321–36), the text group related to Marduk-bēlšunu is one of the seven small archives that Assyriology has come to call the satellite or

---

¹ See the summary discussions of the archive by Bongenaar 2000: 83–84; and Jursa 2005: 121–22. Waerzeggers 2014: 13–15 provides additional information on prosopographical and social ties to other Sipparean archives (see below).

² In earlier literature, the second Balīḫû archive is referred to as the archive of Ardia, son of Nergal-iddin (Beaulieu 1994: 6, 89; and Bongenaar 2000: 84). On the "Maštuk group," see Waerzeggers 2002 and the summary in Waerzeggers 2014: 111. An edition of this group of texts is currently being prepared by M. M. Groß.
shadow archives of the Šāḥit-ginē A archive (Marduk-rēmmanni archive), on grounds of their museum-archaeological and prosopographical interconnections. As a member of the Balīḫû family, Marduk-bēlšunu belonged to an old and prestigious priestly clan of Sippar, harking back to at least the seventh century BCE (Nielsen 2015: 53–54 with references). Two of his close relatives deserve particular mention (Bongenaar 1997: 466–68; 2000: 83). His grandfather Nabū-nipšāri, son of Nabū-mukīn-zēri, was on the board of temple scribes and thus a member of the upper echelons of the Eabbar administration. As a prebendary priest with a background in goldsmithing, he owned both a temple enterer’s and a brewer’s prebend of Šamaš. The same holds for his son and Marduk-bēlšunu’s uncle, Mušēzib-Marduk, even though it remains open to question whether he too pursued a career as a temple scribe (*ṭupšar Eabbar; Bongenaar 1997: 92 and 466).

By the conventional standards of attribution, that is, connections of prosopography, form, function, and contents, eighteen (perhaps nineteen)° excavated and unexcavated pieces are the available sample from an original deposit of an unknown number of Balīḫû texts. Hence, the archaeological context of the archive is irretrievably lost, and so is its original composition. All of the surviving texts are connected with Marduk-bēlšunu, son of Nabū-balāssu-ıqbi, who frequently used a nickname or second name, Bēlšunu, as did many other Babylonians at the time. This also holds for his father who repeatedly figures as Nidintu in filiations (see Waerzeggers 2001: 28–29). Marduk-bēlšunu’s career as a direct party to business transactions spanned at least Dar I 12–34 (510–487 BCE). As an indirect party, he recurs in texts of related types

Table 1. The Descendants of Balīḫû.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Balīḫû</th>
<th>Nabû-balāssu-ıqbi = Nidintu</th>
<th>Mušēzib-Marduk</th>
<th>'Ningal-ili</th>
<th>Guzanu</th>
<th>Nabû-nāṣir</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nabû-mukīn-zēri</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nabû-nipšāri</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nabû-balāssu-ıqbi</td>
<td></td>
<td>Mušēzib-Marduk</td>
<td>'Ningal-ili</td>
<td>Guzanu</td>
<td>Nabû-nāṣir</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Bunene-ıbni</td>
<td>Šamaš-aplu-ıddin = Apla</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Marduk-bēlšunu = Bēlšunu</td>
<td></td>
<td>Nabû-aplu-ıddin</td>
<td>Iddin-Nabû</td>
<td></td>
<td>Gimil-Šamaš</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Marduk-šumu-ıddin</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

4. The term “priest” follows the definition outlined in Waerzeggers 2010: 34 n. 192.
5. Jursa 2005: 121 makes mention of nineteen texts, but does not provide a complete list of the items attributed to the archive.
from a slightly longer interval (see §4). Although the lifespan of the archive only covers a single generation, the wet-nursing agreement (no. 13) shows that Marduk-bēlšunu had at least one son. Judging by the date of the text, this Marduk-šunu-iddin would not have followed in his father’s footsteps until the later reign of Xerxes, that is, well after the so-called end of archives phenomenon (484 BCE). It therefore comes as no surprise that the extant textual record is silent on his later affairs. What is more, neither his brothers nor any other close family members occur in texts from the archive (see the stemma in table 1). 6

As touched upon above, almost all the relevant texts come from controlled excavations conducted by H. Rassam in the late 1870s and early 1880s on behalf of the British Museum. 7 Together with thousands of other texts, they are registered in the large AH 82-9-18 collection, which in accordance with its prefix largely includes items found at Sippar (modern Abū Ḥabbah). 8 The remaining texts are registered in the Bu 89-4-26 and 1911-4-8 collections. While the former comes from E. A. W. Budge’s expedition to various Iraqi sites in 1887–1891, the latter derives from purchases from the dealer I. E. Gejou. As a result, the only indication of their provenance is the circumstantial evidence of dates, names, and locations. The museological information again underscores the fact, that with a single exception (no. 14), the texts of the Bālīḫû archive are registered in the same museum collections as those of the Šāhīt-ginê A archive (see Waerzeggers 2014: 108–9 and 415–22).

2. Onomastics

When it comes to onomastics, the most noteworthy name occurring in the archive is, of course, Marduk-bēlšunu’s family name Bālīḫû. The interpretation of the underlying spellings offered in A. C. V. M. Bongenaar 1997: 464–65 is widely accepted and need not be repeated here. 9 However, a little additional information can be distilled from the spelling found in no. 17, which is exceptional in form among the other known occurrences of the family name. It reads 46EN-e-ḫi-ḫi-ú and thus represents the only spelling that is largely written syllabically. This gives rise to three observations. First, this semisyllabic spelling alleviates Bongenaar’s trace of hesitation in reading 46KASKAL.KUR-ú and the like as Bālīḫû. Second, it shows that spellings with initial EN (rarely also.EN and 1+en)10 do not reflect the form Bēl-Bālīḫû, “Lord is (the god) Bālīḫû” (pace Bongenaar 1997: 465), but in fact include a phonetic complement to disambiguate the multiple readings of KASKAL.KUR. Third, it throws light on the pronunciation of the family name at the time the documents of the archive were drafted.

After the Babylonian revolts and the ensuing Persian reprisals in 484 BCE, not only the Sipparean (priestly) archives, but also other written sources from that city came to an end.11 As a result, there is no documentation of the later history of the Sipparean Bālīḫû branches. Of the documents drafted after the end of archives phenomenon, however, at least three make mention of the family name. Two of them, AOAT 222, 105–7, no. 33; and AOAT 222, 101–5, no. 32, are dated in the reigns of Artaxerxes I and II, respectively. A third one, CT 49, 131, is considerably later and comes from the reign of Seleucus II Callinicus. While the first and third documents were drawn up at Cutha, the second one does not indicate the place at

---

9. The family name occurs with various spellings of which “KASKALKUR-ú” and “-i” are the most common. On the manifold variants, see Bongenaar 1997: 464–65.
10. Spellings including the ligatures “EN and 1+en for EN occur repeatedly in the Neo-Babylonian textual record and reflect simple lapses on the part of the scribes (see, e.g., no. 9:1, 5).
11. An exception is TBER pl. 1, AO 1729 (Xer 6 = 480 BCE). On the archaeological record, suggesting a continuity of settlement, see Baker and Jursa 2009: 536, §4; and Gasche and Tanret 2009: 543, §2.1 and 544, §2.4.
which it was drafted, but the archival context allows it to be confidently attributed to Borsippa. Needless to say, none of these documents can be assigned to specific family branches. Yet they attest to the longevity of the family name, albeit outside of Sippar.

Given the priestly context of the archive, it comes as no surprise that many documents mention three-tiered names (proper name, patronymic, family name), the prerogatives of the Babylonian urban elite, and of those aspiring to the bourgeoisie. Likewise, in almost all cases, the names of the individuals who appear in the documents are Babylonian, and so are their patronyms and family names. The few non-Babylonian proper names are West Semitic (Abī-qām, Ḫannā, Zabdī, and possibly Sam[ak-Il] and Kinnē) or probably West Semitic (Ḫarišānu), and most of them were reasonably common among Babylonians. Two more names also found in the archive (Kamuš-šarru-uṣur and Arad-Ḥattu) are noteworthy for their rare theophoric elements, the Moabite deity Kamuš (also Kemosh) and the (North)west Semitic deity 'An(a)š. 13

3. Business Activities

Information provided by Marduk-bēlšunu’s documents and the Ebabbar archive makes it clear that he belonged to the circle of prebendaries and, as such, carried out the temple service attached to the corresponding priestly offices. Although pertinent conveyances of property are absent from the Bāliḫû and other archives, administrative documents from the Ebabbar archive suffice to show that he owned a brewer’s prebend (Bongenaar 1997: 215; Jursa 2005: 121). Furthermore, the prebendary portfolio of his family and forebears fosters the conjecture that he too held a temple enterer’s prebend (Bongenaar 2000: 83). Following similar considerations, it was also suggested that he had a background in goldsmithing (Bongenaar 2000: 83). Slave ownership, plain from nos. 3 and 17, is in keeping with the property portfolios of other well-to-do members of the Sipparean bourgeoisie.

Marduk-bēlšunu’s business activities, as reflected in his archive, can best be described by fusing the surviving texts—essentially, short-lived (ephemeral) documents—into dossiers. The first dossier consists of six (perhaps eight) documents and affords glimpses of Marduk-bēlšunu’s activities within the prebendary sphere of Ebabbar. The key items for judging his role appear in nos. 6 and 12, two lease agreements concluded in Dar I 23 (499 BCE) and 31–33 (491–488 BCE), respectively. Both documents record the lease of prebends to contractors. What makes them interesting is that these prebends belonged to Bēl-ittannu, the son of the well-known temple official Ina-Esangila-lilbir of the Ša-nāšišu family (see §4), who had pledged them to secure debts owed to a certain Nabû-bullissu, son of Šākin-šumi of the Ea-eppēš-ili family; and that Marduk-bēlšunu held the right to lease them to third parties. The latter’s relationship to Nabû-bullissu does not emerge from the documents. Bongenaar (2000: 84) surmised that he might have been a partner of Nabû-bullissu, but it seems equally possible that the relationship was contractual, with Marduk-bēlšunu acting as an agent or as a tenant and sublessor. Whatever the case, nos. 4 and 11 indicate that he also held at least two prebends as pledgee. In no. 4, Iqīšāya (= Iqīša-Marduk? [see §4]), son of Marduk-šumu-uṣur of the Ea-Eppēš-ili family, puts up his brewer’s prebend as security for a debt of twenty shekels owed to Marduk-bēlšunu. By contrast, the prebend in no. 11 remains unspecified. It belonged to one Nidintu, son

---

12. The document belongs to the dossier on Lurindu and the scribe Bēl-ittannu (Stolper 1999).
13. Most of these individuals appear simply as witnesses. Only two of them, Ḫannā, son of Abī-qām, and Ḫarišânu, son of Marduk-šumu-ibni, figure as active parties to contracts (debtor in no. 9; sublessee in no. 12). On Ḫarišânu, see the comment to no. 12 and §4.
14. Note, however, the comment to no. 17:2.
15. The attribution of CT 4, 21a and ArOr 33, 19–21 to the dossier on Bēl-ittannu, suggested with reservations in Bongenaar 2000: 84 n. 38, seems doubtful, since Bēl-ittannu figures not as debtor, but as guarantor for third parties.
of Šamaš-šumu-lišir of the Ille’i-Marduk family, who may be identical with the Sipparean prebendary
Nidinti-Marduk. The document records a quitclaim, guaranteeing that the third-party claims (paqāru)
lodged by Nidintu’s sister ‘Re’indu are invalid.

Since the prebends in question do not reappear in the textual record, it remains open to question
whether they too were subject to a lease. Further transactions of this type, however, are implied by some
of the promissory notes from the archive, most importantly by no. 5 drafted in Dar I 22 (500 BCE). The
debtor is the same man who later subleased from Marduk-bēlšunu the prebends of Bēl-ittannu in no. 6.
Assuming that the unspecified debt (fifteen shekels of silver) arose from a partial payment of an annual
rent (note the ninety shekels in nos. 6 and 12), it follows from the dates of the documents that a similar
agreement was drawn up before the agreement recorded in no. 6 was concluded. Further additions to
the dossier are more speculative. They arise from the observation that the contractors in nos. 6 and 12
belonged to priestly families who obviously sought to increase their prebendary income through the in-
strument of lease agreements. By extension, the same may have been true of the debtors in nos. 1 and 10,
though no direct evidence exists. Seen in the light of the texts adduced here, at any rate, it is inviting to
speculate that Marduk-bēlšunu engaged in granting loans to indebted prebendaries and (sub)letting their
pledged prebends on a regular basis. The wider (adverse) impacts of this business model, in the broadest
sense of that term, are neatly illustrated by no. 15. That document, drafted in Dar I 33 (489 BCE) and thus
shortly after no. 12, stipulates that the rations (kurummatu, i.e., salary paid in kind) of Bēl-ittannu were
seized from a certain Mušēzib-Nabû by Marduk-bēlšunu. This leads to some further observations. First,
Bēl-ittannu had forfeited his prebendary income (pappasu) and consequently received rations from the
temple, a type of remuneration that otherwise was issued to craftsmen, stable hands, herdsmen, plowmen,
and other (dependent) workers, but not to priests. Second, he had pledged this secondary income right
to Mušēzib-Nabû, presumably to secure another debt. Third, Marduk-bēlšunu acquired the right to collect
these rations, obviously to convert unpaid debts that Bēl-ittannu had incurred.

The second, larger dossier consists of eight documents, unless nos. 1 and 10 mentioned above are to be
added here. Most of them are promissory notes and receipts that call for or confirm unspecified payments
of rather small amounts of silver, barley, or dates: 270 l of dates (no. 2), 180 l of barley (no. 9), 8 shekels of
silver with interest (no. 14) and 720+ l of barley or dates (no. 16). Exceptions are nos. 7 and 8. They not
only involve larger amounts earmarked for specified payments, but also reflect Marduk-bēlšunu’s dealings
with third parties on behalf of debtors. In no. 7, he is the payer of assets invested in a business venture
(see below); and in no. 8, he figures as guarantor for the payment of 3240 l of barley resulting from a tax
obligation encumbered on a member of the propertied urban upper class. In contrast to the documents
of the first dossier, the purpose of these transactions is not clear. The only promissory note for silver at
interest (no. 14) does not suffice to suggest a background in moneylending. Although it is conceivable
that at least some loans were meant to earn no monetary yield but to provide creditors with nonmonetary
benefits, a much simpler explanation is that debts like those recorded in the documents of the second doss-
er arose from property acquisition and management. If so, they are comparable with the contractual
relationships visible through the first dossier. Different considerations, however, apply to nos. 7 and 8 in
which Marduk-bēlšunu figures not as creditor, but as payer and guarantor. A similar situation underlies

17. See the discussion in Jursa 1999: 37.
18. But note the comment on BM 77929 (= Bertin 2187) in n. 36 below;
19. Compare the situation of the debtor in no. 4.
21. The names of both parties are lost; the attribution to the dossier is thus open to question.
22. The text reads kurummat anâti šarri, literally “rations of the royal maidservants.” Similar obligations are found elsewhere in ar-
chives from Sippar (Jursa 2010: 250 n. 1490).
no. 18, a document recording a deposition before a group of freemen (*mār-bānē*). Marduk-bēlšunu denies under oath the receipt of barley and claims that it was wrongfully debited against him. If his statement is correctly understood, then the original transaction likewise involved three parties (creditor, debtor, payer). In this case, however, Marduk-bēlšunu is said to have served as an agent receiving a payment of 450 l of barley on behalf of a third party. As with nos. 7 and 8, it remains a question of why he was party to the contract, at least from an economic perspective.

Finally, mention should be made of the remaining item, no. 3, an agreement creating a business venture (*ḥarrānu*). If the proposed restorations are correct, it records a situation in which Marduk-bēlšunu was the source of capital but was not directly involved in the investments made by the other parties to the contract (i.e., the three managing partners) or in the conduct of the venture. At first glance, the clause stipulating that the parties have one-third shares of the profit implies that Marduk-bēlšunu did not benefit directly from the eventual return. However, one of the managing partners is Nabû-inā-Esangila-lūmur, a slave of Marduk-bēlšunu, who apparently did not act on his own account. This inference gains strength from the fact that only the other managing partners assume warranty for the silver invested in the business venture. The purpose of the *ḥarrānu* company created by this investment is unclear, since contextual support and pertinent added clauses are lacking. But Marduk-bēlšunu’s prebendary background at least raises the possibility that the company, like many other business ventures, was geared towards brewing and selling beer. Cases in point are the investments made by Borsippean prebendary brewers (Jursa 2010: 269), even though such companies usually engaged in brewing date beer (Jursa 2010: 212–23), not barley beer, which was earmarked for offerings presented to the gods.

### 4. Extended Social Network

As stated in the introduction, the archive of Marduk-bēlšunu is one of the seven archives that scholarly literature calls satellite or shadow archives of the Šāḥit-ginē A archive (Marduk-rēmanni archive). The protagonists of these smaller text groups belonged to various branches of the well-to-do families of Sippar that, despite different social backgrounds, formed the elite of the city. Members of the Bāliḫû, Rēʾi-sisē, Šangû-Šamaš, and Ša-nāšišu families had mainly prebendary and temple-related interests, while Iššar-tarîbî, son of Bune-ne-ibni, and Arad-Bēl of the Adad-šamē family mostly engaged in trading activities. These men appear frequently in this cluster of archives, revealing a well-established network of social interactions based on kinship ties, common professional backgrounds, and business interests.

The study of the Balīḫû archive indicates that Marduk-bēlšunu was embedded in this network of contacts. As expected, the majority of the people recorded in his archive belonged to traditional Babylonian families whose names reappear in other private archives but especially in the closer circle of the prebendary families related to Marduk-rēmanni and the other protagonists of the satellite archives.

The Balīḫû family tree must be assembled on the basis of prosopographical data culled from the Ebabbar and other archives, because to date, Marduk-bēlšunu’s archive reveals no direct interactions between him and his kin (see §1 above). Only in one instance, Marduk-bēlšunu appears together with his brother Iddin-Nabû, both men are witnesses to *BRL* 4, 20–21 (BM 55784, [Dar I] 30 = 492/491 BCE), a document belonging to the Ea-eppēš-ilī B archive. His other brother, Nabû-aplu-iddin, who may have owned a temple enterer’s prebend in the Ebabbar temple (Bongenaar 1997: 163 and 466–67; Jursa 1999: 69 n. 286),

---

24. For references, see §1 above.
25. His archive is studied in Pirngruber 2020, the first in this series of articles.
26. He recurs in more texts: as a scribe in *BR* 139 (BM 42332+) and *BR* 183 (BM 42433; note that Šullumāya, son of Nergal-ēṭir and owner of the Ša-nāšišu A archive, is the creditor); otherwise, as a witness in *MR* 85 and *MR* 105a and probably in *Iraq* 44, 85–86.
is mentioned only once as a witness (CT 2, 2). In the archive of Marduk-bēlšunu, besides the mention of his son (no. 13), the only other attested Balīḫû member is his cousin Bunene-ibni, son of Mušēzib-Marduk, who is a witness in no. 7. Although at present no archives can be assigned to Mušēzib-Marduk and his sons Bunene-ibni and Šamaš-aplu-iddin (= Aplāya), these men are particularly well attested in the Ṣangû-Šamaš A and Sāhit-ginê A archives and in other unassigned texts, indicating that this branch of the family had close relationships with other families and was particularly active within the community. At least in one instance, recorded in MR 9 (Camb 2 = 528 BCE), Mušēzib-Marduk witnesses a transaction together with his other brother Nabû-nāṣir.

In an attempt to better understand the network of contacts cultivated by Marduk-bēlšunu, some inferences can be drawn from the frequency of interactions. A closer look at the evidence furnished by the archive reveals that with some individuals Marduk-bēlšunu interacted more than once, possibly indicating a more intimate relationship between him and these men. For instance, he apparently had a close connection with the Ša-nāšišu family (Bongenaar 1997: 470–75; Jursa 2005: 126–27). As discussed in the previous section, Bēl-ittannu, son of Ina-Esangila-lilbir, stands out in this regard. This branch of the family (Ša-nāšišu I [Bongenaar 1997: 474]) is well attested in the sources, but very little is known about Bēl-ittannu; so far, the clearest evidence comes from the Balīḫû archive. In contrast, much more can be said about his father Ina-Esangila-lilbir. He was a highly influential member of the Sipparean elite, as he was successively appointed šangû of Sippar (521 BCE), as governor of Babylon (510 BCE), and as šatammu of Esangila (497 BCE). He appears in almost all of the archives mentioned above, indicating strong ties between him and the protagonists of the satellite archives, on whom he may have exercised significant influence (Waerzeggers 2014: 14–45). As already noted by C. Waerzeggers (2014: 15), the common ground between him and the protagonists of the satellite archives, on whom he may have exercised significant influence, is well attested in the sources, but very little is known about Bēl-ittannu; so far, the clearest evidence comes from the Balīḫû archive. In contrast, much more can be said about his father Ina-Esangila-lilbir. He was a highly influential member of the Sipparean elite, as he was successively appointed šangû of Sippar (521 BCE), as governor of Babylon (510 BCE), and as šatammu of Esangila (497 BCE). He appears in almost all of the archives mentioned above, indicating strong ties between him and the protagonists of the satellite archives, on whom he may have exercised significant influence (Waerzeggers 2014: 14–45). As already noted by C. Waerzeggers (2014: 15), the common ground between Marduk-bēlšunu and Ina-Esangila-lilbir was the temple at Sippar, where the two men must have come into contact. In the light of this, it comes as no surprise that his son Bēl-ittannu did business with Marduk-bēlšunu. Furthermore, it should be noted that after the death of Ina-Esangila-lilbir, his equally well-known brothers Gūzanu and Nabû-nāṣir, also disappear from the sources.

On two occasions, other members of the Ša-nāšišu family operated as scribes for Marduk-bēlšunu: Nergal-ēṭir, son of Taqīš-Gula, wrote no. 1, while Šullumāya, son of Nergal-ina-tēšî-ēṭir and owner of the Ša-nāšišu A archive (another satellite archive), wrote no. 13. Šullumāya and Marduk-bēlšunu appear together as witnesses in JCS 28 58 (Dar I 29 = 493 BCE), a document from the archive of Ardia, son of Nergal-iddin of the Balīḫû family (Maštuk group; see §1).

Another protagonist of a satellite archive who offers a glimpse of the social network of Marduk-rēmanni is Šamaš-iddin, son of Rēmût. He and his father Rēmût, son of Nabû-ayyâlu, are the owners of a small archive with ties to the archive of ʾAquiba, daughter of Ardia. These two text groups have been linked to...
the Sāḥit-ginē A archive on the basis of prosopographical connections and museum archaeology. 44 In the Balīḫū archive, he figures as a witness in no. 8.

In addition, more men appear repeatedly in the archive, and sometimes in different legal roles. This is, for instance, the case for three members of the Nappāḫu family: Ḥarišānu, son of Marduk-šumu-ibni, is the contractor (sublessee) in no. 12 and a witness in nos. 5 and 7; Mušezib-Marduk, son of Šīn-kēšir, is the debtor in no. 1 and a witness in nos. 3, 5, and 10; and Nabû-bullissu, son of Šāqīn-šumi, is the pledgee in nos. 6 and 12. Similarly, Bēl-asū’a, son of Ea-aplu-iddin of the Mandi family, 35 is the debtor in no. 7 and a witness in nos. 5, 9, and 16; and Iqīšāya, son of Marduk-šumu-ūṣur of the Ea-Eppēš-ili family, who may be identical with the goldsmith Iqīša-Marduk (see Bongenaar 1997: 387–88 with references), is the debtor in no. 4 and a witness in no. 7. 36 Other men who witnessed at least two transactions are Balāṭu, son of Marduk-šumu-ibni, is the debtor in no. 7 (= Bertin 2689); and Peek 20.

A similar picture can be drawn for scribes. Of particular interest are two instances in which the scribe was also one of the parties involved in the transaction. The first scribe is Bēl-uballiṭ, son of Bēl-iddin of the Šangû-Ištar-Bābili family. He wrote no. 11 and witnessed both nos. 7 and 9. 41 Three more scribes known from the archive belong to the same family, namely the two brothers Iddin-Nabû 42 and Mūrānu, 43 sons of Bēl-uballiṭ (no. 8 and no. 7, respectively; Bongenaar 1997: 436), and Iddināya, son of Marduk-šumu-ī (no. 16). Mūrānu also figures as a witness in no. 2. Evidence from other archives suggests that Iddināya may be identical with Iqīša-Marduk (see Bongenaar 1997: 387–88 with references), is the debtor in no. 4 and a witness in no. 7. 36 Other men who witnessed at least two transactions are Balāṭu, son of Marduk-šumu-ūṣur of the Ea-Eppēš-ili family (nos. 4 and 5); and Tabnē’a, son of Nabû-nāṣir of the Bābūtu family (nos. 11 and 14).

Concerning women in the Balīḫū archive, the evidence is scarce: 45 Lā-qīptu, daughter of Iqīša-[…] and spouse of Iqīša-Marduk (?), son of Marduk-šumu-ūṣur of the Ea-Eppēš-ili family, appears as a witness (no. 4); and Re’indu, daughter of Šamaš-šumu-ūṣur of the Ile’i-Marduk family, figures as a plaintiff in nos. 1 and 11; and a witness in nos. 5 and 10; and as another contracting party in BM 77822 (= Bertin 2429); as a debtor in ABC 34 (BM 79708); CT 55, 104; CT 55, 93; and BM 77846 (= Bertin 2730); as another contracting party in BM 77929 (= Bertin 2187; in view of the prebend mentioned in no. 4, line 4 is probably to be read ... u-mu 135 LUNGA’-u-tu); and CT 4, 43a; otherwise, as a witness in Dar. 433; BM 74631 (= Bertin 2687); MR 172; and MR 180. 37 Other occurrences: BR 137–38 (BM 42330); BR 138 (BM 42331); BR 192–93 (BM 42523+); and BR 223–24 (BM 43098+).


45. Concerning women in the Balīḫū archive, the evidence is scarce: 45 Lā-qīptu, daughter of Iqīša-[…] and spouse of Iqīša-Marduk (?), son of Marduk-šumu-ūṣur of the Ea-Eppēš-ili family, appears as a witness (no. 4); and Re’indu, daughter of Šamaš-šumu-ūṣur of the Ile’i-Marduk family, figures as a plaintiff in nos. 1 and 11; and a witness in nos. 5 and 10; and as another contracting party in BM 77822 (= Bertin 2429); as a debtor in ABC 34 (BM 79708); CT 55, 104; CT 55, 93; and BM 77846 (= Bertin 2730); as another contracting party in BM 77929 (= Bertin 2187; in view of the prebend mentioned in no. 4, line 4 is probably to be read ... u-mu 135 LUNGA’-u-tu); and CT 4, 43a; otherwise, as a witness in Dar. 433; BM 74631 (= Bertin 2687); MR 172; and MR 180. 37 Other occurrences: BR 137–38 (BM 42330); BR 138 (BM 42331); BR 192–93 (BM 42523+); and BR 223–24 (BM 43098+).
Finally, a few words should be said on the occurrences of Marduk-bēlšunu outside the Balīḫû archive. In addition to the aforementioned documents, *JCS* 28, 58 (Dar I 29 = 493 BCE) and *BRL* 4, 20–21 (BM 55784, [Dar I] 30 = 492/491 BCE), Marduk-bēlšunu appears as a witness in three documents from other well-known archives, that is, in *BR* 186–87 (BM 42302, Šangû-Šamaš A, Dar I [x] = ca. 520–486 BCE) and *MR* 145 (Šaḫit-ginê A, Dar I [x] = c. 505–486 BCE), and presumably in *BR* 133–34 (BM 42302, Šangû-Šamaš A, Dar I 19 = 503/502 BCE). Unassigned documents in which Marduk-bēlšunu figures as a witness are BM 75046 (Dar I 20+ = 502 BCE or later), *CT* 4, 32a (Dar I 20 = 501 BCE), *CT* 4, 43a (Dar I 25 = 497 BCE), Strassmaier, *8e Congrès* no. 21 (BM 60599, Xer [acc] = 486 BCE), and *CT* 55, 89 (Xer 2 = 484 BCE).

Altogether, the evidence collected in this section sheds light on the social relationships of Marduk-bēlšunu, illustrating the socio-economic connections between him and certain other families (e.g., Šaḫnāšišu, Šangû-Ištar-Bābili) and individuals (e.g., Bēl-asû’a, son of Ea-aplu-iddin of the Mandidi family, and Bēl-uballiṭ, son of Bēl-iddin of the Balāṭu family). The results of this analysis fit well with what has already been presented at the beginning of this section and discussed by other scholars, that is, the existence of a network of interactions among the members of the Sipparean elite, largely built upon familial ties and common business interests.

5. Text Editions

No. 1

The debtor, Mušēzib-Marduk, son of Sîn-kēšir of the Nappāḫu family, recurs as a witness in nos. 3, 5, and 10. Note that the scribe is not the father of Šullumāya who wrote no. 13 (*pace* Waerzeggers 2014: 14 n. 71), since the latter’s grandfather bears the name Lâbâši, not Taqīš-Gula (Bongenaar 1997: 472–73). See also §4.

**BM 61484 (AH 82-9-18, 1458)**
Sippar, Dar I 2.6.12 (9 Sept 510 BCE), promissory note

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Text</th>
</tr>
</thead>
</table>
Eight shekels of ginnu-marked silver of the kind commonly used for transactions is owed to Bēlšunu, son of Nabû-balāssu-iqbi, descendant of Balīḫû, by Mušēzib-Marduk, son of Sin-kēšir, descendant of Nappāhu—

He will pay that eight shekels of ginnu-marked silver of the kind used for transactions in its full original amount on day 1 of month VII. Any promissory note or copy that may turn up in the possession of Bēlšunu belongs to Mušēzib-Marduk.

Witnesses: Marduk-iddin, son of Libluṭ, descendant of Šangû-Ea; Balāṭu, son of Mušēzib-Marduk, descendant of Išparu; Iddināya, son of Nabû-aplu-iddin; Bēl-ittannu, son of Sin-uballīt, descendant of Ša-nāšišu.

Scribe: Nergal-ēṭir, son of Taqīš-Gula, descendant of Šangû-Šamaš. Sippar, month VI, day 2, year 12 of Darius (I), king of Babylon and the lands.

Extrinsic Features

Pillow-shaped tablet (4.7 × 4.2 × 2.2 cm), laid out in landscape orientation (almost square), with tapered and flattened edges, unsealed; parts of the reverse broken off.

No. 2

The last witness, Mūrānu, son of Bēl-uballīt of the Šangû-Ištar-Bābili, wrote no. 7. Although prosopographical observations are inconclusive, the mention of Marduk-bēlšunu (Bēlšunu) and this Mūrānu favors a date in the later reign of Darius I.

BM 74640 (AH 82-9-18, 365a); Bertin 2454

Sippar, Dar I 2.9.[x] (ca. 510–487 BCE), promissory note

Obv. 1 GUR 2 (PI) ’3 BĀN ZŪ. LUM. MA
šā diEN-šu-nu ’A-šū ša’ diAG-TIN-su-E
A diKASKAL- ’KUR-i ina ’muḫ -ḫi
diUTU’-DŪ’ A-šū ša [‘x ’x ’x ’x’
5 ina ’Iš ŠE’ [i-na]m-[d[in]
pu-ut e-tè-r[u]
ša ZŪ. LUM. MA a’

Lo.E. diUTU-DŪ ’A’-[šu ša ’x ’x ’x ’x ]
nā ’ši

Rev. di mu-kin-nu ’x’-[ ‘x ’x ]
A-šū ša diEN-A-Ū[RU A ’x ’x ]
’ mu-ra-nu A-šū ša
diEN-TIN’-ti’ A dišA[NGA-’INNIN-E’]
15 ’DUB-NUMUN sip-par’

ITGAN UD.2.KAM

U.E. MU.[x.KAM ]’da-ri-iá’-muš’
LUGAL E’ u KUR.KUR
One kurru, two (pānu), (and) three sūtu of dates is owed to Bēlšunu, son of Nabû-balâssu-iqbi, descendant of Balīḫû, by Šamaš-ibni, son of [...]. He will pay (those one kurru, two pānu, and three sūtu of dates) in month XII. Šamaš-ibni, son of [...], assumes warranty for the full payment of those (one kurru, two pānu, and three sūtu) of dates.

Witnesses: [...], son of Bēl-aplu-u[sur, descendant of [...]]; Mūrānu, son of Bēl-uballīt, descendant of Ša[n-gû-Ištar-Bâbili].

Scribe: Nādi[n], son of Šāpik-zēri. Sippar, month IX, day 2, year [...] of Darius (I), king of Babylon and the lands.

Commentary

4. A reading [I]R-˺d gu-la˺, establishing another prosopographical connection to no. 7, is improbable in the light of the preserved traces.

13. Restored after no. 7:23.

Extrinsic Features

Pillow-shaped tablet (4.5 × 3.2 × 2.0 cm), laid out in landscape orientation, with tapered edges, unsealed; lower right corner broken off.

No. 3

On form and character of the contract, see §3. The reasons for the extensive restorations are detailed in the commentary section.

BM 63804 (AH 82-9-18, 3772); Bertin 3079
[Sippar], [Dar I? x.x.x] (ca. 510–487 BCE), partnership agreement (ḫarrānu)

Obv. [30 GUR ŠE.BAR u 19 GĪN KÙ.BABBAR x x ]
[ x x x x x x x x x x x x šā]
[EN-šu-nu A-ššu šā ḫAG-TIN-su-E A ḫKASKAL.K]UR-i'
[ina muḫ-ḫi ḫUTU-TIN-it A-ššu šā x - x ]-x’
5 [A] ḫU x - x ḫEN-NUMUN A-ššu šā ḫEN-IGIN-ir
[A] ḫL.x-][ x - x ū ḫA]G-edu-ESAG.ĪLu-mur
[ ] ḫal-la šā ḫAMAR.UTU-EN-šū-nu mim-ma ma-la
[in]a URU u EDEN ip-pu-uš-šu-u’ ina ú-tur
’šā a-< ḫa>-ta šū-nu pu-ut ŠE.BAR a 30 GUR
10 ū pu-ut SAG.DU KÙ.BABBAR a 19 GĪN
Lo.E. ḫUTU-TIN-it u ḫEN-NUMUN na-šu-ū
Rev. 15” GUR ŠE.BAR ina UD.KIB.NUN[4 .damage in text] 4-a-nu-’ni-tu’,
i-nam-din-nu-u’ ū 15 GUR ŠE.BAR
ina UD.KIB.NUN[4 .damage in text] ina E ḫEN-šū-nu i-nam-din-nu-u’ ḫmu-kin-nu
15 ḫAG-NUMUN-SLSA DUMU šā ḫgu-za-nu A ḫSANGA-ḏININ-EKI
‘mu-še-zib’-EN DUMU šā la-a-ba-ši A ḫsu-ḥa-a-a
[ ] ḫES[2] ḫ-a’ DUMU šā ḫba-ni-a A ḫSANGA-a-ka’dKI
[ x - x - x ] ḫDUMU’ šā ’NUMUN-ia
[ ] ḫKAR-’AMAR.UTU DUMU š]ā ḫ30-ke-šir A ḫSIMUG
(1–7) Thirty kurru of barley and nineteen shekels of silver are owed to Bēlšunu, son of Nabû-uballit, descendant of Balīḫû, [by Šamaš-uballit, son of ...], descendant of ..., Bēl-zēri, son of Bēl-upaḫḫir, [descendant of ..., and Na]bū-ina-Esangila-lūmur, the slave of Marduk-bēlšunu, (for a business venture).

(7–11) Whatever (profit) they make (from it), be it in or out of town, they each have one-third shares of the profit. (9–11) Šamaš-uballit and Bēl-zēri assume warranty for that thirty kurru of barley and the full original amount of that nineteen shekels of silver. (12–14) They will pay fifteen kurru of barley in Sippar-Anunītu and fifteen kurru of barley in Sippar, at the estate of Bēlšunu.

Witnesses: Nabû-zēru-lišir, son of Guzānu, descendant of Šangû-Ištar-Bābili; Mušēzib-Bēl, son of Lābāsi, descendant of Suḫāya; Ahḫēšāya, son of Banía, descendant of Šangū-Akkad; [...], son of Zēria; [Mušēzib-Marduk], son of Sin-kēšir, descendant of Nappāḫu; [..., son of] Ibnāya; (24–25) Ḫuddū[aya], son of [...].

(Scribe: ..., son of ..., descendant of) [Sippar, month ..., day ..., year ... of Darius (I), king of Babylon and the lands].

Commentary

1–6. The restoration of these lines rests on the assumption that the document records a unilateral business venture (ḫarrānu) or, more precisely, a commenda, with the investing partner contributing the capital and the managing partners none. On this kind of contract, see Lanz 1976: 73–78; and most recently Hackl forthcoming b, §3.1.9.2.1. For a bilateral business venture, one would expect the phrase itti aḫāmeš ana ḫarrāni šiskūnu at the end of the first clause. Note also the clause requiring the managing partners (without the investing partner’s slave) to assume warranty for the capital.

2. If the number of lines is correctly restored, this line would indicate the quality of the silver.

19. Restored after no. 1:4, 11; and no. 5:10.

Extrinsic Features

Pillow-shaped tablet (7.9 × 5.1* × 2.5 cm), laid out in landscape orientation, with tapered edges, unsealed; upper half of the tablet lost, most of the left edge broken off.

No. 4

The debtor, Iqišāya (= Iqiša-Marduk?), son of Marduk-šumu-uṣur of the (Ea-)Eppēš-ilī family, recurs as a witness in no. 7. The document may be from the hand of the scribe who wrote no. 15, or the one who wrote no. 18. The character of the contract is discussed in §3. Transliteration courtesy Waerzeggers.

---

BM 61123 (AH 82-9-18, 1099)
[Sippar], Dar I [x].12a.[x] (ca. 508–487 BCE), promissory note

Obv. ⅓ MA.NA KÚ.BABBAR BABBAR-ú ša ina 1 'GÍN bit'-[qa nu-uḫ-ḫu-tu]
sá la gin-nu ša 14 AMAR.UTU-EN-sù-nu A-šu ša 16 AG-TIN-su-[iq-bi]
A 14 KASKAL-KUR-i ina muh-ḫi 'BA-ša-a A-šu ša 14 AMAR.UTU-'URU'
A 'ĐU-eš-DINGIR 2-ta u muššAŠ 15 LÚNGA-ú-tu
5 ina É.BABBAR.RA É 'UTU EN UD.KIB.NUNÇ 16 UD.13.KAM
mi-sî ša ki-šu u-šu ša 17 KIN UD.5.KAM UD.6.KAM
ša šè-e-ri ša 17 ZÍZ PAB ina MU.AN.NA 2-ta u muššAŠ
15 LÚNGA-ú-tu ina É.BABBAR.RA É 'UTU EN UD.KIB.NUNÇ
maš-ka-nu ša 14 AMAR.UTU-EN-sù-nu ša EN G16ŠUB.BA
Lo.E. ia-a-nu UR, RA KÚ.BABBAR ia-a-nu a-di-i
Rev. muh-ḫi ša KÚ.BABBAR à ⅓ MA.NA 'BA-sa-a
a-na 14 AMAR.UTU-EN-sù-nu i-nam-din-nu ki-i
<a-na> 14 AMAR.UTU-EN-sù-nu pap-pa-su ša u muššAŠ a 2-ta la it-tan-nu-ū
UR, RA KÚ.BABBAR à ⅓ MA.NA 'BA-sa-a a-na 14 AMAR.UTU-EN-sù-nu i-nam-din
15 14 mu-kin-nu 16 ȘES-sù-nu A-sù ša 'sad-din-nu A 16 ŽALAG 15-30
'ni-qu-du A-sù ša 'DUB-NUMUN A 16 ȘITIM 16 hāš-da-a-a
A-sù ša 'bul-lu-ta-a A 16 SIMUG 16 sul-lu-ma-a 'A-sù [ša 'SU-a]
A 'ĐU-eš-DINGIR 16 ha-ba-si-ru A-sù ša G15EN [x - x ]
16 ŠUM.NA A-sù ša 'ú- [bar A 16 ȘE-e-tè-rd]
20 16 ša-MU A-sù ša [x - x - x A 1 x - x ]
U.E. 16 ni-din-tu 16 UMBISAG [A-sù ša 1 x - x A 1 x - x sîp-paar]
17 <<ȘE>> DIRI.ŞE.KIN.TAR UD.[x.KAM MU.x.KAM]
16 da-ri-ia-muš LUGAL 'TIN' [ΤIR 85 u KUR.KUR]
LE. [ina] a-sa-bi ša 'MA-la-qip-tu DUMU.MUNUS ša 'BA-sa-[x - x ]
25 15 DAM 'BA-sa-a

47. During this interval, an intercalary Addaru (XIIa) occurs in years 13, 16, 22, 24, 27, 29, and 32.
Scribe: Nidintu, [son of ..., descendant of ... Sippar], month XIIa, day [..., year ...] of Darius (I), king of Babylon and the lands.

(The matter was concluded) [in] the presence of Lā-qīptu, daughter of Iqīša-[], wife of Iqīšaya.

Commentary

17. Restored after no. 5:18.
19. Restored after BR 244 (BM 43715):15. See also no. 11:13.

Extrinsic Features

Pillow-shaped tablet (7.3 × 5.9 × 2.8 cm), laid out in landscape orientation, with tapered edges, unsealed; lower right corner broken off.

No. 5

The debtor, Bēl-uballit, son of Bēl-iddin of the Balāṭu family, is also the scribe who drew up the document recording the transaction. The function of this practice was to demonstrate that the principal party agreed to the terms of the contract and that the document was authentic and legally valid.\(^{48}\) Furthermore, he figures as the contractor (sublessee) in no. 6, which he also wrote.

BM 74593 (AH 82-9-18, 317a); Bertin 2475

Sippar, Dar I 9.4.22 (27 June 500 BCE), promissory note

Obv. 15 GIN KU.BABBAR BABBAR-ú šá ina 1° GIN bit-qa
šá 4ÁMAR.UTU-EN-šú-nu DUMU šá
4ÁAG-TIN-su-E DUMU 4ÁKASKAL-KUR-i
ina muḫ-ḫi 4ÁEN-TIN-š DUMU šá 4ÁEN-MU
5 DUMU 1ba-la-ṭu šá 1APIN <šá ITI>
1 ma-ne-e 1 GIN KU.BABBAR
ina muḫ-ḫi-šu i-rab-bi
Lo.E. Traces of incomplete erasures
Rev. "\textsuperscript{6}\textsuperscript{1}mu-kin-nu 4ÁEN-a-su-ú-\textasciitilde{}a
DUMU šá 4ÁBAD-MU DUMU \textasciitilde{}man-di-di
10 \textasciitilde{}mu-še-zib-\textasciitilde{}AMAR.UTU DUMU šá 4Á30-ke-šír
DUMU 1\textasciitilde{}SIMUG 1\textasciitilde{}har-ri-ša-nu DUMU šá
4ÁAMAR.UTU-MU-\textasciitilde{}DUMU 1\textasciitilde{}SIMUG
\textasciitilde{}DUB.SAR 4ÁEN-TIN-š DUMU šá
4ÁEN-MU DUMU \textasciitilde{}ba-la-\textasciitilde{}tu
15 \textasciitilde{}sip-\textasciitilde{}par2\textasciitilde{}1\textasciitilde{}SU UD.9.KAM MU.22.KAM
\textasciitilde{}da-\textasciitilde{}ri-ia-muš LUGAL E\textasciitilde{}
U.E. LUGAL KUR.KUR
L.E. 1\textasciitilde{}ṣul-lu-ma-a DUMU × šá 1\textasciitilde{}SU-a'
A \textasciitilde{}DÚ-es-DINGIR

\(^{48}\) See, e.g., Petschow 1956: 11 n. 28.
Fifteen shekels of white silver, with one-eighth alloy, is owed to Marduk-bēlšunu, son of Nabû-balâssu-iqbi, descendant of Balīḫû, by Bēl-uballiṭ, son of Bēl-iddin, descendant of Balâṭu—

As of month VIII, (interest on that fifteen shekels of silver) will accrue against him at a monthly rate of one shekel per mina.

Witnesses: Bēl-asû’a, son of Ea-aplu-iddin, descendant of Mandidi; Mušēzib-Marduk, son of Šin-kešir, descendant of Nappâḫu; Ḫariṣānu, son of Marduk-šumu-ibni, descendant of Nappâḫu; Šullumāya, son of Eriḫāya, descendant of Eppēš-ili.

Scribe: Bēl-uballiṭ, son of Bēl-iddin, descendant of Balâṭu. Sippar, month V, day 9, year 22 of Darius (I), king of Babylon and the lands.

Commentary

11. Ḫariṣānu: presumably a West Semitic hypocorism, with the suffix -ān. See most recently Tavernier 2007: 526, §5.5.1.21.

Extrinsic Features

Pillow-shaped tablet (5.9 × 4.6 × 2.2 cm), laid out in landscape orientation, with tapered edges, unsealed.

No. 6

The contractor (sublessee), Bēl-uballit, son of Bēl-iddin of the Balāṭu family, is also the scribe who drew up the document recording the transaction. See the comment to no. 5. The character of the contract is discussed in §3.

BM 74550 (AH 82-9-18, 273); Bertin 2720–1

Babylon, Dar I 12.6.23 (17 Sept 499 BCE), lease agreement

Obv.  u₄-mu 1 BĀN 3 qa NINDA.HLA 1 BĀN 3 qa KAŠ.HLA IGI ʾUTU
     EN Ė.BABBAR.RA’ <<u₄-mu’>> ITI 6 pî-ir-ri šá UZU
     ū ma-ak-ka-su ITI 1+en ʾZU.UR 1+en ši-bit UDU.’NITA’
     ina MU.ʾAN.ʾNA 21 u₄-mu GĪ.RÂ-ú-tu ITI 20 u₄-mu

5  ḲIG.LÂ-ú-tu ina Ė.BABBAR.RA Ė ʾUTU
     u₄-mu ’3 qa KAŠ.ʾNA ḲIG.ʾNA ḲIG.ʾNA ḲIŠ.ʾNA Egu-la
     IGI ʾgu-la-di-i šá GU’ UDUNĪTA MUŠEN.HLA ’SILA.ʾH’T.ʾA { x }
     ’UZU’ ba’aš-lu u la’ ba-aš-lu’ IGI ʾa-nu-nī’-[tu₄]’
     šá URU UD.KIB.NUN¹⁹ ʾa-nu-nî’-[tu₄]’ šá kal M[U.ʾAN.ʾNA]

10  gab-bi ʾSUB.BA ʾEN-it’-tan’-[n] [u]
    ’ DUMU šá ’ina-E.<<ENE’> SAG.ʾLA-lil-bir DUMU šá-[a-ši–šu]
    ’ šá URU UD.KIB.NUN¹⁹ šá ina IGI ʾAG-bul-liš-su

Lo.E.  ’ DUMU šá ’GAR-MU DUMU ʾed-a-DÛ-es-DINGIR ku’-ūm’

Rev.  7 ½° MA.ʾAN NA KŪ.BABBAR BABBAR-ū maš-ka-nu iš-ku-nu

15  ’EN šá-na DUMU šá ʾAG-TIN-su-E DUMU ʾKASKAL-KUR-[i]
    ’a-na’ MU.ʾAN.ʾNA 1 ½ MA.ʾAN KŪ.BABBAR BABBAR-ū šá ina 1 GĪ[N bit-qa]
    ’nu-ur-hu-tu a-na BURU[a₄] a-na ʾEN-TIN’-iṭ’
    DUMU šá ʾEN-MU’ DUMU ʾba-la-tu id’-[din]
    ITI a₄ KŪ.BABBAR i-nam-din’ TA UD.1.KAM šá ḲAS.KIN
Daily, nine qû of bread, nine qû of beer (from the offerings) before Šamaš, lord of Ebabbar; monthly, six meat portions and makkasu meat; monthly, (the right to) a thigh (and) šibtu of mutton; yearly, twenty-one days of the butcher’s prebend (before Šamaš); monthly, twenty days of the gatekeeper’s prebend in Ebabbar, the temple of Šamaš; daily, three qû of bread (text: beer), three qû of beer (from the offerings) of the temple of Gula before Gula, including (the meat portions) of beef, mutton, fowl, lamb, boiled or raw meat, before Anunitu of Sippar-Anunitu, of the whole y[ear]: all the income rights (belonging to) Bēl-ittannu, son of Ina-Esangila-lilbir, descendant of Ša-nāšišu of the Sippar (branch), which he put at the disposal of Nabû-bullissu, son of Šākin-šumi, descendant of Ea-eppēš-ili, as pledge in lieu of seven and a half minas of white silver—

Bēlšunu, son of Nabû-balāssu-iqbi, descendant of Balīḫû, gave (all this) to Bēl-uballit, son of Bēl-iddin, descendant of Balāṭu, in usufruct for one and a half mina of white, hacked silver, with one-eighth alloy, per year. This month, he will give silver (to Marduk-bēlšunu). As of day 1 of month VI, (these) income rights are at the disposal of Bēl-uballit.

Witnesses: Sūqāya, son of Nidintu, descendant of Arad-Ea; Nabû-bullissu, son of Marduk-šumuiddin, descendant of Nūr-Sîn; Nabû-iddin, son of Uqūpu, descendant of Etel-pi; Nabû-šumu-ukīn, son of Mušēzib-Marduk, descendant of Arad-Nergal.

Scribe: Bēl-uballit, son of Bēl-iddin, descendant of Balāṭu. Babylon, month VI, day 12, year 23 of Darius (I), king of Babylon and the lands.

Commentary


7. Perhaps not a scribal lapse, but a sandhi for ʾgu-la a-di-i. The spelling could also be explained as a form of the word diʾû, a type of offering (see Waerzeggers 2010: 529 and passim), but the absence of any spelling without the aleph sign makes this unlikely; at the end of the line, puḫādu is expected (see, e.g., AchHist 15, 35:1), but the reading is not entirely clear.

19. The collocation ITI a₄, literally “said, aforementioned month,” also occurs in AchHist 15, 221:9, for which Waerzeggers (2010: 683) proposes a translation “every month.”

Extrinsic Features and Miscellaneous

Pillow-shaped tablet (7.3 × 6.2 × 2.5 cm), laid out in landscape orientation, with tapered and flattened edges, unsealed; parts of the right edge broken off. Lines 1–10 were also edited in Jursa 1999: 66; deviations are not marked.
No. 7

The debtor, Bēl-asû’a, son of Ea-aplu-iddin of the Mandidi family, serves as a witness to nos. 5, 9, and 16. Šamaš-ibni (Ibnāya), son of Arad-Gula of the Ša-nāšišu family, mentioned as business partner and first witness, recurs as a debtor in BM 74620 (Bertin 2112, Dar I 7 = 515 BCE) and as a donor in BM 74523//55785 (Bertin 2564–5, Dar I 25 = 497 BCE). The first document belongs to the Ša-nāšišu A archive, another satellite archive; the second to the Ša-nāšišu B archive (Jursa 2005: 126–27).

BM 74522 (AH 82-9-18, 245a)
Sippar, Dar I 16.2.24 (15 May 498 BCE), receipt

A’n-â-di-dî-e-el’-li-tu, ū’ [ina li-bî]
5 šá-tár um-ma KÙ.BABBAR šá KASKAL Nu šá’DÛ’-a A-šá’ šá 1R-4-gu-la KÙ.BABBAR ’a,½’ [4 G]IN
BABBAR’-ú nu-uḫ-tu šá ina 1 ‘GÍN’ [bit-qa šá gin]-nu’ a-ki-i ū-il-ti-šá 1R[N-si-lim ina Š]U’
’EN-šu-šu A-šá šá AG-TIN-su-[E A ]’D-KASKAL’-KUR-‘î
10 a-na mh-hi’ EN-šu-su’-ú-a ma-hi-ir e-tir mim-ma TUK-ú-tu gab-bî šá 1R-EN’-si-lim’
Lo.E. ’ina mh-hi’ EN-a-su-ú-a ia-a-nu a-na
Rev. šá ½ 4 GÍN KÙ.BABBAR BABBAR-ú šá 1R-EN-si-lim šá ina mh-hi’ 1R-EN-su-š-a-ú-a’
15 1R-EN-si-lim i-hap-pa-am-ma a-na 1R-EN-šu-šu i-nam-din 1R mu-kin-nu DÛ’-a A-šá šá 1R-4-gu-la
A šá KAS-na-si-šu 1R-EN-it-tan-nu { x }
A-šá šá TIN-su-4-gu-la A 1RSANGA 1INNIN-TIN.TIR
1ha-ri-ši-a-ši A-šá šá 1RSANGA 1AMAR.UTU-MU-DÛ A 1RSIMUG
20 BA-šá-a A-šá šá 1RSANGA 1AMAR.UTU-MU-ÚRU A 1DÛ’-eš-DINGIR
1bu-ne-ne-DÛ A-šá šá 1KAR’-d 1AMAR.UTU A 1KASKAL-KUR-‘i
Blank space of one line
1mu-ra-nu 1UMBISAG A-šá šá 1R-EN-TIN-ît
U.E. 1R-SANGA-4INNIN–EK’ sip-par12GU
UD.16.KAM MU.24.KAM ’da-ri-ia-muš
25 LUGAL E’K û KUR.KUR[MS]

(1–6) (Concerning) the promissory note for twenty-four shekels of white, hacked silver owed to Bēl-silim, son of Nabû-e…, [descendant of …], (a note) that was imposed on Bēl-asû’a, son of [Ea-aplu-iddin], descendant of Mandidi, and [in which] it is written: “It is silver belonging to the business capital of Ibnâya, son of Arad-Gula.”

(6–15) In accordance with his promissory note, Bēl[šilim] has received from Bēlšunu, son of Nabû-balâssu-[îqbi], [descendant of] Balîḫû, that twenty-four shekels of white, hacked, [gin]nu-marked silver, with one-eighth alloy, at the expense of Bēl-asû’a; he is paid in full. Bēl-silim has no claim whatsoever

49. Both archives will be edited in upcoming parts of this article series.
against Bēl-asû’a. Bēl-silim will void and give the promissory note for twenty-four shekels of white silver that was owed to Bēl-silim by Bēl-asû’a back to Bēlšunu on day 1 of month III, year 24.

Witnesses: Ibnāya, son of Arad-Gula, descendant of Ša-nāšišu; Bēl-ittannu, son of Uballissu-Gula, descendant of Šangû-Istar-Bābili; Ḫariṣānu, son of Marduk-šumu-ibni, descendant of Nappâhu; Iqšāya, son of Marduk-šumu-usur, descendant of Eppēš-ili; Bunene-ibni, son of Mušēzib-Marduk, descendant of Balîḫû.

Scribe: Mūrānu, son of Bēl-uballiṭ, descendant of Šangû-Ištar-Bābili. Sippar, month II, day 16, year 24 of Darius (I), king of Babylon and the lands.

Commentary


19. Ḫariṣānu: see comment to no. 5:11.

Extrinsic Features

Pillow-shaped tablet (6.5 × 5.2 × 2.5 cm), laid out in landscape orientation, with tapered edges, unsealed; parts of the obverse abraded or broken off.

No. 8

The first witness, Šamaš-iddin, son of Rēmût, is the owner of the like-named archive (Waerzeggers 2014: 112 n. 523). On the archive, see Bongenaar 2000: 83; and Jursa 2005: 129–30. See also §4.

BM 74477 (AH 82-9-18, 199)
Sippar, Dar I 6.4.27 (21 July 495 BCE), promissory note

Obv. 18 GUR ŠE.BAR PAD.HLA GÈMEMES šá ‘LUGAL’
šá 14UTU-ŠEŠ-MU A-šū šá ‘a-raḫu
ina muḫ-ḫi 14UTU-MU A-šū šá ‘lib-luṭ
A 13SANGA-3BAD ina qī-it šá 17DU
5
MUS.27.KAM i-nam-din
pu-ut e-tè-ru šá ŠE.BAR a₄
’18’ GUR ‘EN-šu-nu A-šū šá
[í][4AG-TIN-su-E A 14KASKAL.KUR-i
Lo.E. na-ši
Rev. 14UTU-MU A-šū ‘šá
’re-mut ’ga-pa-na-a’ A- [šú šá]
[íza] b-di-ia 16EN-MU A-šū šá
íkA- mu-uš-LUGAL-ÙRU 14HAR-DÙ
A-šū šá 14UTU-LUGAL-ÙRU 14UTU-KÁD
15’A-šū šá ‘kin-né-e 5ŠÉŠ-šu-nu A-šū šá
14AG-šim-ta-gab-bi 14MU-3AG 14UMBISAG
A-šū šá 14EN-TIN-iT 13SANGA-3INNIN-E’Ḳ
\'sip-par\textsuperscript{10} ŠU UD.6.KAM

U.E. MU.27.KAM \textquote{da-ri-i-\textordfeminine{mu}š}
LUGAL E\textsuperscript{11} u KUR.KUR

\footnotesize

\textsuperscript{(1–4)} 18 kurru of barley, rations of the royal maidservants, owed to Šamaš-aḫu-iddin, son of Araḫu, by Šamaš-iddin, son of Libluṭ, descendant of Šangû-Ea—

\textsuperscript{(4–8)} He will pay (that barley) until the end of month VII, year 27. Bēlšunu, son of Nabû-balāssu-iqbi, descendant of Balīḫû, assumes warranty for the full payment of that eighteen kurru of barley.

\textsuperscript{(9–16)} Witnesses: Šamaš-iddin, son of Rēmūt; Gapnāya, son [of Za]bdī; Bēl-iddin, son of Kamuš-šarru-ṣūr; Bunene-ibni, son of Šamaš-šarru-ṣūr; Šamaš-kāṣir, son of Kinnē; Aḫūšunu, son of Nabû-šīmtu-gabbi.

\textsuperscript{(16–20)} Scribe: Iddin-Nabû, son of Bēl-uballīt, descendant of Šangû-Ištar-Bābili. Sippar, month IV, day 6, year 27 of Darius (I), king of Babylon and the lands.

\textbf{Commentary}

11. Gapnāya: a hypocorism from a name of the type DN-gapnu-ṣūr (see, e.g., BagM 21, 620, no. 21:2, 5, 8), with the suffix -āya. The word gapnu “(fruit) tree” is most likely a West Semitic loanword (so CAD G:45a gapnu).

12. Zabdī: a hypocorism formed on the West Semitic root *ZBD "give, grant," with the suffix -ī.

13. On the Moabite deity Kamuš (also Kemosh), most prominently mentioned in the Mesha Stela, see, e.g., Cornell 2016.

15. Kinnē (or Kinē): possibly a hypocorism from a (West Semitic) name of the type Kīn-DN or DN-kīn, with the suffix -ē (i.e., a phonetic variant of the suffix -ī).

\textbf{Extrinsic Features}

Pillow-shaped tablet (5.8 × 4.2 × 2.2 cm), laid out in landscape orientation, with tapered edges, unsealed; parts of the reverse abraded.

No. 9

On the first witness, Bēl-asû’a, son of Ea-aplu-iddin of the Mandidi family, see the comment to no. 7.

BM 74518 (AH 82-9-18, 241a); Bertin 2430
Sippar, Dar I 24.12a.27 (9 April 494 BCE), promissory note

\textbf{Obv.} 1 GUR’ ŠE.BAR šá \textsuperscript{12}EN\textsuperscript{12c}-ṣū-nu A-ṣū šá
\textsuperscript{13}AG-TIN-‘ṣū-E A \textsuperscript{14}KASKAL.KUR-i
\textsuperscript{15}ina muḫ-ḫi ḫa-an-na-a’ A-ṣū šá a-bi-i-qā-am
\textsuperscript{16}INA SIG, ŠE.BAR a, 1 GUR <<ina UGU>> ina Ė

5 \textsuperscript{17}EN\textsuperscript{12c}-ṣū-nu i-nam-din
Blank space of two lines

\textbf{Rev.} \textsuperscript{10} mu-kin-nu \textsuperscript{18}EN-a-su-ū-a
A-ṣū šá \textsuperscript{19}é-a-A-MU A \textsuperscript{20}man-di-di
\textsuperscript{21}EN-\textsuperscript{21}it-ta-nu A-ṣū šá TIN-su-\textsuperscript{22}gu-la
A \textsuperscript{23}LUG.SANGA-\textsuperscript{24}INNIN-TIN.TIR\textsuperscript{21} UTU-\textsuperscript{25}NUMUN-DŪ

10 A-ṣū šá A’a’mar-duk A-ṣū šá
\textsuperscript{26}\textsuperscript{26}\textsuperscript{26}\textsuperscript{27}\textsuperscript{27}\textsuperscript{28}\textsuperscript{29}\textsuperscript{30}\textsuperscript{31}UNUM-\textsuperscript{32}MU’ LUG.UMBISAG lib-ḥuṭ A-ṣū šá
One kurru of barley is owed to Bēlšunu, son of Nabû-balassu-iqbi, descendant of Balīḫû, by Ḫannā, son of Abî-qām—

He will pay that one kurru of barley at the estate of Bēlšunu in month III.

Witnesses: Bēl-asû’a, son of Ea-aplu-iddin, descendant of Mandidi; Bēl-ittannu, son of Uballissu-Gula, descendant of Šangû-Ištar-Babili; Šamaš-zēru-ibni, son of Aplâya; Marduk, son of Šamaš-iddin.

Scribe: Libluṭ, son of Šūzubu, descendant of Ile’i-Marduk. Sippar, month XIIa, day 24, year 27 of Darius (I), king of Babylon and the lands.

Commentary

3. Ḫannā: hypocorism formed on the West Semitic root *ḤNN “be gracious, favor,” with the suffix -ā; Abî-qām, “My father has arisen” (West Semitic).

Extrinsic Features

Pillow-shaped tablet (5.9 × 4.5 × 2.3 cm), laid out in landscape orientation, with tapered edges, unsealed.

No. 10

The first witness, Iqiša-Marduk, son of Gimil-Šamaš of the (Ea-)Eppēš-ilī family, is presumed to be the father of the debtor Bēl-uballiṭ. The former recurs as creditor in Dar. 433 (Dar I 16 = 506 BCE) and BR 133–34 (BM 42302, Dar I 19 = 503/502 BCE).

BM 79283 (Bu 89-4-26, 580)
Sippar, Dar I 13.4.29 (14 July 493 BCE), promissory note

Obv. ½ MA.NA 1 GÍN KÚ.BABBAR pe-ṣu-ū
šá ‘ina 1’ GÍN bit-qa šá ¹⁴EN-šū-nu DUMU-šū šá
¹⁴AG-TIN-su-iq-bi DUMU ¹⁴KASKAL-KUR-i
[ina] muḫ-ḫi ¹⁴EN-TIN-it DUMU-šū šá ‘BA-šā-‘ıdAMAR.UTU
5 DUMU ‘ĐU-êš-DINGIR ina ¹⁴ZIZ KÚ.BABBAR a ½ MA.NA 1 ‘GÍN’
in a SAG.DU-šū i-nam-din ú-il-ti
šá 2 MA.NA KÚ.BABBAR ¹⁴EN-šū-nu a-na
¹⁴EN-TIN-it it-ta-din

Rev. ¹¹0 mu’-kin-nu ‘BA-šā-‘ıdAMAR.UTU DUMU-šū ša]
10 [ŠU]-‘UTU A [‘ĐU-êš-DINGIR ¹ x - x - x ]
‘A-šū ša ¹⁴EN-’MU A [ x - x - x ‘KAR-‘ıdAMAR.UTU]
DUMU-šū šá ¹⁴30-ke-š[ir A ¹¹0SIMUG]
¹⁴EN-MU-GAR-un DU[MU-šū ša ¹⁴E]N-[x - x ]
A ‘ĐA-‘ıdAMAR.UTU ¹⁴EN-MU ¹¹0DUB.SAR’
15 DUMU-šū šá ‘KAR-‘ıdAMAR.UTU A ¹⁴EN-e-ṭir
[UD].KIB.’NUN XVI ṢI BU UD.13.KAM
MU. ‘29’.KAM ‘da-ri-i’-muš
LUGAL TIN.KIR ⁶ KUR.KUR⁶
Twenty-one shekels of white silver, with one-eighth alloy, is owed to Bēlšunu, son of Nabû-balâssu-iqbi, descendant of Balîhû, by Bēl-uballiṭ, son of Iqīša-Marduk, descendant of Eppēš-ilî—

He will pay those 21 shekels of silver in its full original amount in month XI. Bēlšunu gave Bēl-uballiṭ a (prior) promissory note for 120 shekels of silver.

Witnesses: Iqīša-[Marduk, son of Gimil]-Šamaš, descendant of [Eppēš-ilî]; [...] Bēl-iddin descendant of [...] [Mušēzib-Marduk], son of Sîn-kēšîr, descendant of Nappâḫu; Bēl-šumu-iškun, son of B]ēl-[...], descendant of Ile''i-Marduk.

Scribe: Bēl-iddin, son of Mušēzib-Marduk, descendant of Bēl-ētēri. Sippar, month IV, day 13, year 29 of Darius (I), king of Babylon and the lands.

Commentary
11–12. Restored after no. 1:4, 11; and no. 5:10.
13. The appealing conjecture that he is identical with the like-named witness to MR 116 (Dar I 24 = 498 BCE) cannot be confirmed because of the damaged patronym.

Extrinsic Features
Pillow-shaped tablet (5.4 × 4.2 × 1.8 cm), laid out in landscape orientation, with tapered edges, unsealed; lower right corner broken off.

No. 11
The situation underlying this document is discussed in §3. In passing, it should be mentioned that it neatly illustrates that the lodging of third-party claims (paqāru) took place before the filing of a lawsuit (Petschow 1939: 60–61). The scribe recurs as a witness in nos. 7 and 9. See §4.

BR (= Jursa 1999), 247–48; BM 74475 (AH 82-9-18, 197)
Sippar, Dar I 5.5.29 (4 Aug 493 BCE), quitclaim

Obv. .lifted re-e⁻³⁻[-i]n-du DUMU.MUNUS-su
sâ₂^UTU.^[MU.-SÍ.SÁ A ^MU.-DA⁻⁴^-AMAR.UTU
a-na pa qa-ri is-qu sâ "ni-din-tu,"
A-sū sâ₂^UTU-MU-SÍ.SÁ A ^MU.-DA⁻⁴^-AMAR.UTU
5 ina ¹⁰^NE ta-al⁻³^-ku mim-ma
 dib-bi sâ ³升降 re-e⁻(?:i)ndu a-na
<<ina>> muḥ-ḥi is-qu ār-ku⁻³^-u sâ ina ¹¹^NE
sâ MU.29.KAM₂⁻¹^-ni-din-tu, ina IG₁ EN⁻⁴^-nu
A-sū sâ ³²AG-TIN-su⁻²^-iq⁻³^-bi ¹³^EN⁻²^-KASKAL.KUR⁻⁻⁻
10 maš-ka-nu iš-kun-nu mim⁻²^-ma ra⁻²^-šu⁻⁻⁻⁻tu
Lo.E. sâ ³⁵^Ṁ re-e⁻(?:i)ndu ina muḥ⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻~-~-

Rev. ¹²^EN-MU A⁻³^-šû sâ ¹^-bar
A ³²EN-e⁻³^-ru ¹⁴^-ba-la⁻⁻⁻⁻tu A-sū
15 sâ ¹³^KAR⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻~-~-

¹⁴^EN-A⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻⁻˓
In month V, Re’indu, daughter of Šamaš-šumu-lišir, descendant of Ile’i-Marduk, came to lodge third-party claims against the prebend of Nidintu, son of Šamaš-šumu-lišir, descendant of Ile’i-Marduk. (However, there will be no) lawsuit brought by Re’indu concerning the aforementioned prebend that in month V of year 29 Nidintu pledged to Bēlšunu, son of Nabû-balâssu-iqbi, descendant Balîḫû; Re’indu has no claim whatsoever concerning the prebend.

Witnesses: [Bēl-iddin, son] of Ubār, descendant of Bēl-eṭēri; Balāṭu, son of Mušēzib-Marduk, descendant of Išparu; Iddin-Bēl, son of Aplâya, descendant of Ea-nāṣir; Tabné’a, son of Nabû-nāṣir.


Commentary


5. Although the second sign of the verb resembles more a combination of AL and IL, it must read AL. Errors of this sort have parallels in the Neo-Babylonian textual record (see Hackl 2011: 93 with examples).

7. Assuming that the document deals with one and the same prebend (pace Jursa 1999: 248), we translate arkû as “aforementioned” (see AHw 1470b (w)arkû(m) 4f). This inference rests on the observation that the prebend mentioned in the second clause was pledged at the same time that Re’indu lodged the complaint; and that the quitclaim stipulated in the final clause comes to bear on a single prebend. Alternatively, the word might be compounded with the following ša to form the rare temporal subordinator arki/u ša, “since, after, as soon as” (see, e.g., SAA 17, 183:r8′). If so, the proposed translation presumes a different identification of sentence boundaries: “(…) concerning the prebend. Since Nidintu pledged (the prebend) to Bēlšunu ... in month V of year 29, Re’indu has no claim whatsoever concerning the prebend.” Against this supposition stands the plene writing of the word-final vowel.


Extrinsic Features

Pillow-shaped tablet (5.9 × 4.8 × 2.4 cm), laid out in landscape orientation (almost square), with tapered edges, unsealed; parts of the reverse abraded.

No. 12

One of the contractors (sublessees), Ḥarišānu, son of Marduk-šumu-ibni of the Nappâhu family, figures as a witness to no. 5. The character of the contract is discussed in §3.
BM 64182+64250 (AH 82-9-18, 4151+4225)
Sippur, [Dar I] 25[x].31–3[3] (6 May 491–4 April 488 BCE), lease agreement

Obv. 1 BÁN 3 qa NINDA.H.LA 1 BÁN 3 qa KAŠ.SA[G.H.LA pa-ni 1UTU]
EN UD.KIB.NUN1 ITI 6 pi-ri’ ša’a [U[ZU ù ma-ak-kasu]
ITI 1+e [UZU] UR u šib-ti UDU.NIšTA pa-ni 1UTU ina MU.AN.NA 21
u-₃-mES ṭULGIR.LÁ-ù-tu pa-ni 1UTU ina ITI 20 u₃-m[ES]

5 UZU’lib-b₃ES ša KÀ.GAL-î šá Ẹ.BABBAR.RA
3 qa NINDA.H.LA 3 qa KAŠ.SAG.H.LA u’ HA.LA a-ki-î 1+e’1UTU[Â][U ŞÉ]
pa-ni ⁴gu-la ina ITI šá 4 UDU.NIšTA sa-tu-k ša ₃-an-nu-ni-t[u]
UZU’ZAG.LU u UZU’TI šá 1UTU-ŠE-n[a-n][u]
A-ṣu šà ˈina-É.SAG.ÎLA-lil-bir Ẹ, maš-ka-nu šá 14AG-bul-liš-su
10 A-ṣu šá 1šá-kin-MU šá a-na BURU₁₄ ina pa-ni 1EN-šu-nu A-ṣu
šá 1AG-TIN-su-E A 14KASKAL.KUR-î 1EN-šu-nu a-na
BURU₁₄ a-na MU.AN.NA 1 ½ MA’NA KÙ.BABBAR BABBAR-u’
šá ina 1bi’-qa nu-uḫ-tu šá la gin-ni a-na
A-ṣu šá ˈa-ri-≪ad≫-≫-ṣa-nu A-ṣu šá 14AMAR.UTU-MU-DÛ

Rev. ‘MU’.AN.NA [u re-he-et KÙ.BABBAR ina miššû ՄU]’AN.NA i-nam-din-nu-u’
pu-us SAG.’DU [KÙ.BABBAR ḫa-ri-ṣa-nu šá 1UTU-re-ṣu-u-a na-šu-u]
u₃-tu [UD.x.KAM šá 14TI x x x x x x x x a-na]
20 BURU₁₄ [ina IGî 1ha-ri-ṣa-nu šá 1UTU-re-ṣu-u-a na-šu-u]
U₃M [u-kin-nu ¹ x x x A-ṣu šà ¹ x x x 1A² x x ]
⁴AG’-[ x x A-ṣu šà ¹ x x x A² x x ]
¹a-[A-ša] šá ¹[ x x A A x x ¹ x x x x A-ṣu šà ¹ x x x x ]
‘na-[dîn A-ša] šá ¹AG’-[ x x A x x x x A-ṣu šà ¹ x x x x ]
25 ‘ṣa-EN’-a-ta’ [A-ṣu šà ¹ x x x x A x x A-ṣu šà ¹ x x x x ]

Blank space of one line
1⁴U[MBISAG ¹ x ]’-x -GUR’ [A-ṣu] šá [¹ x x x x ]
A ⁴[SANGA]-⁴UTU [UD.KIB’.[NUN²] ITI x ]
UD.25.KAM MU.’31+] [KAM ˈda-ri-ia-muš]

U.E. LUGAL TIN.TIR⁴ LUGAL K[UR.KUR]

(¹⁰-²⁰)[Daily], nine qù of bread, nine qù of beer (from the offerings) before Šamaš, lord of Sippur; monthly, six me[at] “portions” [and makkasu meat]; monthly, (the right to) a thigh and šibtu of mutton (from the offerings) before Šamaš; yearly, twenty-one[ ] days of the butcher’s prebend before Šamaš; monthly, twenty da[y[s] (of the gatekeeper’s prebend) of the gate of Ebabbar, (including the right to) hearts; (daily), three qù of bread, three qù of beer, and the share (in the returns from the offering table), according to (the standard income of) one ṣer[i-bi-ti] before Gula; monthly, four mutons of the regular offerings of Anûnu, (the right to) a thigh, a shoulder cut and a rib cage: (income rights) belonging to Bêl-ittannu, (the son of) Ina-Esangila-lilbir, pledged to Nabû-bullissu, son of Šåkin-šumi, (and) at the disposal of Bêlšunu, son of Nabû-balassu-iqbi, descendant of Bâlîhû, in usufruct—

¹⁰-²⁰Bêlšunu gave (all this) to Hârisânû, son of Marduk-šumu-ibni, and Šamaš-rêšû’a, the slave of Bêl-ittannu, in usufruct for one and a half mina of white, hacked, unstamped silver, with one-eighth alloy, per year. They will give half of the silver at the beginning of the year [and the rest of the silver in the middle
of the year. [Ḫariṣānu and Šamaš-rēšū’a assume] warranty for the original amount [of the silver]. As of [day … of month … these income rights are at the disposal of Ḫariṣānu and Šamaš-rēšū’a, in usufruct].


Commentary

2–3. On pīru, makkassu, and šibtu, see the comment to no. 6:2–3.


14. Ḫariṣānu: see comment to no. 5:11.

21. The reconstruction of the damaged list of witnesses involves a large degree of uncertainty, thus some of the witnesses might actually be fathers of witnesses and vice versa.

Extrinsic Features

Pillow-shaped tablet (8.1 × 6.2 × 2.8 cm), laid out in landscape orientation, with tapered edges, unsealed; upper right corner and large parts of the reverse broken off.

No. 13

The scribe, Šullumāya, son of Nergal-ēṭir (= Nergal-ina-tēšî-ēṭir) of the Ša-nāšišu family, is the (last) owner of the Ša-nāšišu A archive, another satellite archive (Jursa 2005: 126). See also the comment to no. 1 and §4.

AfO 50 (= Wunsch 2003/2004), 237–38 no. 19; BM 74330 (AH 82-9-18, 46a)
Sippar, Dar I 6.12a.32 (26 March 489 BCE), wet-nursing agreement

Obv. ṃre-e’-in-’du’ DUMU.MUNUS šá ʾDÛ.GA-ia
ina ḫu-ud lib-bi-šū a-na ḫEN-šū-nu A-šū šá
♭ni-din-tu, A ’KASKAL.KUR-i taq-bi 5
um-ma AMAR.UTU-MU-MU DUMU-ka a-di-i
UD 2 qa NINDA.HLA 1 qa ’KAŠ’ HLA 1 qa ITI
1 qa saḥ-le-e 1 qa MUN.HLA
5 MU ngũ ú-šé-niqwa’ EN-šū-’nu’
i-na MU 4 ĜIN.KU.BABBAR 1+en TUC kap-ri
[ x x ] ’x a-na ṃ[r]e-e’-in-du
10 [i-nam-din x x x x ] ’x x’
[ ]
Rev. […]
1′ [ x x x x x x x x x ] ’su’
[ x x x x x x x x ] ’x’
ʾA-šū šá [ x - x - x A x - x ] ’x’
6EN’-AD’-[ŬR] U-šū šá [ x - x - x A ] ’SANGA-a’-ga-da4̣
5′ ʾsa-m[a-ki-DINGIR A-šū šá 1]’EN-šu-zīb-an-ni
4̣.ordinal UTU’-[ x - x DAM] ’ṃre-e’-in-du
A-šū šá [ x x ]
Išul-lu-Šulma-a¹¹ UMISAG A-šú šá ²UGUR-SUR
A-šá ³ŠMA-[na-ši-šú UD.KIB.NUN⁴ x ]¹⁰'
ITIŠE EGIR-ú UD.6.KAM MU.32.<KAM>
U.E. 'da-a-ri-tš-muš LUGAL TIN.TIR⁴¹
LUGAL KUR.KUR 1+en TA.ÁM
TI-ú

¹¹ Re’indu, daughter of Ţàbia, voluntarily addressed Bêlšunu, son of Nidintu, descendant of Balîḫû, (as follows): “I will nurse Marduk-šumu-iddin, your son, for three years.”
²² Bêlšunu [will give] Re’indu two qû of bread (and) one qû of beer per day, one qû of cress (and) one qû of salt per month, (and) four shekels of silver (and) a kapru-garment per year. […]
⁴¹ Re’indu: Šullumáya, son of Nergal-éṭir, descendant of Ša-nâšišu. Sippar, month XIIa, day 6, year 33 of Darius (I), king of Babylon, king of lands.

Commentary

5. The preterite (instead of the precative) is not a scribal mistake (pace Wunsch 2003/2004: 238), but rather denotes a wish as elsewhere in declarative sentences in Neo-Babylonian.

Extrinsic Features

Pillow-shaped tablet (5.4 × 3.6* × 2.5 cm), laid out in landscape orientation, with tapered edges, unassembled; lower quarter of the tablet lost, parts of the reverse broken off.

No. 14

The last witness, Tabnê’a, son of Nabû-nâšir of the Bābûtu family, also figures as a witness to no. 11.

BM 103443 (1911-4-8, 133)
Sippar, Dar I 26.6.33 (9 Oct 489 BCE), receipt
Concerning the promissory note for eight shekels of silver and the interest on it owed to Bēlšunu, son of Nidintu, descendant of Balīḫû, (a note) which was imposed on Bēlšunu, son of Šamaš-iddin—

In accordance with his promissory note, Bēlšunu, son of Nidintu, has received from Bēlšunu that eight shekels of silver and the interest on it. Before day 1 of month VII, year 33, Bēlšunu, (son of Nidintu), will obtain and give the promissory note for eight shekels back to Bēlšunu.

Witnesses: Nabū-sumu-usur, son of Marduk-šumu-iddin, descendant of Šangû-Bēlet-Bābili; Tabnē’a, son of Nabû-nāṣir, descendant of Bābūtu.

Scribe: Zumbāya, son of Nabû-dannu. Sippar, month VI, day 20, year 33 of Darius (I), king of Babylon, king of the lands.

Commentary

16. In the absence of good parallels or alternative readings (hardly ʰpa-BIT-su-nu, ʰpa-liḫ-šu-nu or ʰSIPA-šu-nu), the emendation can be made with some assurance.

Extrinsic Features

Pillow-shaped tablet (4.7 × 3.5 × 1.7 cm), laid out in landscape orientation, with tapered edges, unsealed.

No. 15

The scribe, Nidintu, son of Bēl-ibni of the Gaḫal family, also wrote AfO 38/39, 79–80, no. 1 = MR 156 (Dar I 30 = 492 BCE), Evetts App. 3 = MR 178 (Xer 2 = 484 BCE), and AoF 26, 7–8, no. 2 = MR 180 (Xer 2 = 484 BCE), three legal documents belonging to the Šāhiṭ-ginê A archive.

BM 74559 (AH 82-9-18, 282a); Bertin 2718

Sippar, Dar I 26.8.33 (8 Dec 489 BCE), Sonderurkunde
MINOR ARCHIVES FROM FIRST-MILLENIUM BCE BABYLONIA: THE BALĪḤŬ ARCHIVE

1’nī-dīn-tu, LUMUBISAG A-šū šâ ḻEN-DŬ A ὶga-ḥal
MU.33.KAM ὶda-ri-ia-muṣ


(1–7) As of day 25 of month VIII, year 33 of king Darius (I), Bēlšunu, son of Nabû-balâssu-iqbi, descendant of Balīḫû, has seized from Mušēzib-Nabû the whole allowance of Bēl-ittannu, son of Ina-Esangila-lilib, descendant of Ša-nāšišu, which is at the disposal of Mušēzib-Nabû.


Commentary

11. Obviously an incorrect or at least exceptional spelling of the common family name Rabâ(šu)-ša-Ninurta.

Extrinsic Features

Pillow-shaped tablet (5.3 × 4.1 × 2.0 cm), laid out in landscape orientation, with tapered edges, unsealed.

No. 16

The obverse is too fragmentary for continuous translation, but enough is preserved to make the character of the text certain. It is a promissory note for dates, barley, or some other agricultural produce. The combination of prosopography, museum-archaeology, and contents assures the attribution to the archive beyond reasonable doubt. On the last witness, Bēl-asû’a, son of Ea-aplu-iddin of the Mandidi family, see the comment to no. 7.

BM 74557 (AH 82-9-18, 280a)
Sippar, Dar I 16.3.34 (22 June 488 BCE), promissory note

Obv. 4 GU[R x x x x x x x ] ’x’
’a’[ x x x x x x x ]
’x’[ x x x x x x x x ]
’x’[ x x x x x x ]

5 ’x’[ x x x x x x x ]
[ x x x x x x x ]
’x’[ x x x x x x ]
[ x x x x x x x ]
[ x x x x x x x ]

Lo.E. ’A Ḻ[SANGA]-UTU x’[ x x x ]

’ni-qu-du A Ḻ[O].SIPA-a’-n[i]
Ḻ[O]EN-NIGIN-ir A-šū šâ ’x - x -’x - x’
A  Ủ man-di-dí  ỦUMBISAG
A-šú šá  ỦAMAR.UTU-PAB A  ỦSANGA- администраци TIR
sip-par  ỦSIG,  ỦUD.16.KAM
MU.34.KAM <DIŠ>  Ủda-ri-mu-šú
20 LUGAL E  Ủu KUR.KUR

(too fragmentary for translation).

Witnesses: Nergal-uballit, [son of] Niqūdu, descendant of Ir’anni; Bēl-upaḫḫir, son of ..., descendant of Ibni-Sin; Bēlšunu, son of Šamaš-uballit, descendant of Šangû-Ištar-Bābīl; Bēl-asû’a, son of Ea-iddin, descendant of Mandu.".

Scribe: Iddināya, son of Marduk-nāṣir, descendant of Šangû-Ištar-Bābīl. Sippar, month III, day 16, year 34 of Darius (I), king of Babylon and the lands.

Extrinsic Features

Pillow-shaped tablet (5.5 × 4.7 × 1.5* cm), laid out in landscape orientation, with tapered edges, unsealed; obverse almost all lost.

No. 17

The seller, Bēl-uballit, son of Nabû-nāṣir of the Šangû-Akkad family, is also the scribe who drew up the document recording the transaction. See the comment to no. 5.

BM 74610 (AH 82-9-18, 334a); Bertin 2738
Sibtu-ša-Til-ummi, Dar I 8.8.34 (2 Nov–1 Dec 488 BCE), bill of sale

Obv. [Esp.]-˹TIN˺-šú DUMU šá .UTF-SANGA-a-˹kad˺

5 [DUMU šá .UTF-SANGA-a-˹kad˺ ina ḫu-ud lib-bi]-˺šú īR-˺ha-tu īq kal-la-šú
[a-na 1 MA.NA { x } ŠÁM īd [din K]UBABBAR a q 1 MA.NA { x } ŠÁM īq kal-la-šú ˹EN-TIN-˺šú ina ŠU ˹x ˺
(HWND-˺in ˺AMAR.UTU-˺EN-shá-˺nu ṁa-Ċi-ri e-˺tir ˺p[u-u]t ˺˺la-˺sa-aR la-˺pa-qir[˺] a-[nu]
10 īR-˺LUGAL-˺u-tu šá a-na muḫ-˺hi ī[R-˺ha-tu˺]
˺il-la-a ˺EN-TIN-˺t na-ši

Lo.E. [ina u]-˺mu-˺pa qa ri a-˺na muḫ-˺hi īR-˺ha-[tu˺]
il-la-˺EN-TIN-˺t u-marsh-˺qu-˺m[a]
Rev. a-na ˺AMAR.UTU-˺EN-sú-˺nu i-˺nam-˺din

15 Ššu-mu-˺nu mi-˺EN DUMU šá i-qu-pu
˺man-˺nu-i-qâ-pu DUMU šá īR-˺U.GUR
˺šá-pi-kal-bi DUMU šá ˺M-˺TU-TIN-˺t
DUMU šá ˺a-˺na-˺É-šú ˺IM-nu-˺ru-˺DUMU šá
˺IM-˺ŠEŠ-MU ˺PA-MU DUMU šá ˺ŠEŠ-˺sú-˺nu

Blank space of one line
20 UMBISAG ˺EN-TIN-˺t DUMU šá ˺AG-PAB A-˺šú SANGA-a-˺kad
COMMENTARY

2. Arad-Ḫattu: The theophoric element may be connected with the (North)west Semitic deity ‘An(a)t (M. Krebernik, pers. comm.), which is probably related to more common (and presumably secondary) ‘Attā < **‘Antā. However, the spelling without the expected geminated -t- leaves this interpretation open to doubt (R. Zadok, pers. comm.).

5. The semisyllabic spelling seems to reflect the actual pronunciation of the family name at the time. See the remarks in §2.

18. Adad-nūrī or Adda-nūrī, “Adad is my light” (Akkadian or Aramaic).

21. Šibtu-ša-Til-ummi: We know of no such geographical name in other Neo-Babylonian texts.

EXTRINSIC FEATURES

Pillow-shaped tablet (6.9 × 6.0 × 3.1 cm), laid out in landscape orientation (almost square), with tapered edges, unsealed; upper left corner broken off.

No. 18

The character of the contract is discussed in §3.

BM 74549 (AH 82-9-18, 272a)

(Sippar), Dar I 4.–[26].12.34 (3–25 March 487 BCE), deposition before witnesses

Obv.  

[EN-sú-nu A-shú šá] ni-din-tu a-na  
[EN-sú-nu A-shú šá] ŠI[LA]-a-a ú-kil-li  
'um-ma 2 GUR' 2 (PI) 3 BÁN ŠE.BAR a-na ma' muḫ-ḫi

5  
MU-Å[AG A-shú šá 'KÌ-Å[AG gu-zu  
a-na ŠU²-ia la te-reb MU.AN.'NA'

51. On ‘An(a)t and ‘Attā, see Zadok 1977: 38.
ina' muḫ-ḫi ʾEN-šū-nu A-šū šāʾni-din-tu₄
Lo.E. iš-sāk-ki-ni-ma ʾEN-šū-nu
Rev. A-šū šāʾni-din-tu₄ a-na ʾEN-šū-nu
10 A-šū šāʾ SILA-a-a ʾa-na muḫ-ḫi ŠE.BAR a₄
[ni-š]in-tu₄ A-šū šāʾ ʾ4EN-PAB ŠE
U.E. [UD].’4+.KAM MU.34.KAM
[di-ša-ri-ia-muš LUGAL E₄ u KUR.KUR
L.E. ʾ4EN-MU A-šū šāʾi [x - x - x ]
20 ŠEŠ-Šū-Ša ʾ4EN-PAB ITIŠE
U.E. ʾ4+.KAM MU.34.KAM
[di-ša-ri-ia-muš LUGAL E₄ u KUR.KUR
L.E. ʾ4EN-MU A-šū šāʾi [x - x - x ]

(1–11) (These are) [the freem]en before whom [Bēlšunu, son of] Nidintu, apprehended [Bēlšunu, son of] Sūqāya, (saying): "I did not receive two kurru, two (pānu), (and) three sūtu of barley at the expense of Iddin-Nabû, son of Itti-Nabû-gūzu." (The barley) was debited against Bēlšunu, son of Nidintu, for one year. Bēlšunu, son of Nidintu, swore an oath to Bēlšunu, son of Sūqāya, concerning those two kurru, two (pānu), (and) three sūtu of barley, (testifying to the truthfulness of his account): (11–15) Bēl-rēmanni, son of Mušēzib-Marduk; Libluṭ, son of Kurbanni; Bēl-iddin, son of Ubār; Rībāt, son of Puršū; Bēl-nāṣir, [son] of Bēl-uballiṭ; Bēl-zēru-iškun, son of Etel-pi; (19–20) Bēl-iddin, son of [...]; Aḫūnu, son of [...].

(16–18) (Scribe): [Nid]intu, son of Bēl-nāṣir. Month XII, [day] 4+, year 34 of Darius (I), king of Babylon and the lands.

Commentary

8. The expected form is taš-šāk-ki-ni-ma for /taššakin-ma/.
13. For Libluṭ, son of Kurbanni, see Waezeggers 2014: 392.
14. As elsewhere in Neo-Babylonian, the CVC sign of the second PN is indifferent to the quality of the vowel, see also Dar. 117: 2.

Extrinsic Features

Pillow-shaped tablet (5.0 × 4.0 × 2.0 cm), laid out in landscape orientation, with tapered edges, unsealed; upper left corner broken off.

References

Baker, H. D., and Jursa, M.
Beaulieu, P. A.
Bongenaar, A. C. V. M.
2000 Private Archives in Neo-Babylonian Sippar and Their Institutional Connections. Pp. 73–94 in Interdependency


Forthcoming a The Artaxerxes Conundrum: Diplomatics and Its Contribution to Dating Late Achaemenid Legal Documents from Babylonia. Afo 54.


Appendix

Text Concordance

No. 1 = BM 61484; no. 2 = BM 74640; no. 3 = BM 63804; no. 4 = BM 61123; no. 5 = BM 74593; no. 6 = BM 74550; no. 7 = BM 74522; no. 8 = BM 74477; no. 9 = BM 74518; no. 10 = BM 79283; no. 11 = BR (= Jursa 1999), 247–48 (BM 74475); no. 12 = BM 64182+64250; no. 13 = AfO 50 (= Wunsch 2003/2004), 237–38, no. 19 (BM 74330); no. 14 = BM 103443; no. 15 = BM 74559; no. 16 = BM 74557; no. 17 = BM 74610; no. 18 = BM 74549

BM 61123 = no. 4; BM 61484 = no. 1; BM 63804 = no. 3; BM 64182+64250 = no. 12; BM 74330 = AfO 50 (= Wunsch 2003/2004), 237–38, no. 19 = no. 13; BM 74475 = BR (= Jursa 1999) 247–48 = no. 11; BM 74477 = no. 8; BM 74518 = no. 9; BM 74522 = no. 7; BM 74549 = no. 18; BM 74550 = no. 6; BM 74557 = no. 16; BM 74559 = no. 15; BM 74593 = no. 5; BM 74610 = no. 17; BM 74640 = no. 2; BM 79283 = no. 10; BM 103443 = no. 14

Prosopography

Adad-nūri/Adad-aḫu-iddin: No. 17:18 (witnes)
Adda-nūri → Adad-nūri/Adad-aḫu-iddin
Aḫḫēšāya/Bania//Šangû-Akkad: No. 3:17 (witnes)
Aḫūnu/[…]: No. 18:20 (witnes)
Aḫūšunu/Nabû-šīmtu-gabbi: No. 8:15 (witnes)
Aḫūšunu/Saddinu/Nūr-Sīn: No. 4:15 (witnes)
Arad-Ḫattu, slave of Bēl-uballit/Nabû-nāṣir//Šangû-Akkad: No. 17:2, 10, 12 (object of purchase)
Arda/Mušēzib-Marduk//Šangû-Iṣtar-Bābili: No. 15:8 (witnes)
Balatu/Mušēzib-Marduk//Iṣparu: No. 1:14 (witnes); no. 11:14 (witnes)
Bēl-abu-uṣur/[…]//Šangû-Adad: No. 13:[r4’] (witnes)
Bēl-asū’a/Ea-aplu-iddin//Mandidi: No. 5:8 (witnes); no. 7:3, 10, 12, 14 (debtor); no. 9:6 (witnes); no. 16:15 (witnes)
Bēl-iddin/Kamuš-šarru-uṣur: No. 8:12 (witnes)
Bēl-iddin/Mušēzib-Marduk//Bēl-eṭēri: No. 10:14 (scribe)
Bēl-iddin/Ubār//Bēl-eṭēri: No. 4:19 (witnes); no. 11:13 (witnes); no. 18:13 (witnes, mār-banē)
Bēl-iddin/[…]: No. 18:19 (witnes, mār-banē)
Bēl-ittanu/Ina-Esangila-ḫubīr//Ša-nāšišu: No. 6:10 (pledgor); no. 12:8 (pledgor); no. 15:3 (debtor, pledgor)
Bēl-ittanu/Ubalissu-Gula//Šangû-Iṣtar-Bābili: No. 7:17 (witnes); no. 9:8 (witnes); no. 11:18 (scribe)
Bēl-ittanu/Siḫ-uballit//Ša-nāšišu: No. 1:16 (witnes)
Bēl-nāšir/Bēl-uballit: No. 18:14 (witnes, mār-banē)
Bēl-rēmanni/Mušēzib-Marduk: No. 18:11 (witnes, mār-banê)
Bēl-sīlim/Nabû-e [...] /[...]: No. 7:2, 8, 11, 14, 15 (creditor; managing partner [business venture])
Bēl-šumu-iskun/Bēl- [...] /[Ile’i]-Marduk: No. 10:13 (witnes)
Bēl-uballiṭ/Bēl-iddin/Balāṭu: No. 5:4, 13 (debtor, scribe); no. 6:17, 20, 25 (lessee, scribe)
Bēl-uballiṭ/Iqūša-Marduk/(Ea)-Eppēš-ili: No. 10:4, 8 (debtor)
Bēl-uballiṭ/Nabû-nāṣir/Sangû-Akkad: No. 17:[1], 7, 11, 13, 20 (seller, scribe)
Bēl-upaḫḫir/.../Ibnī-Sīn: No. 16:12 (witnes)
Bēl-zēri/Bēl-upaḫḫir/[...]: No. 3:[5], 11 (managing party [business venture])
Bēl-zēru-iskun/Etel-pī: No. 18:15 (witnes, mār-banê)
Bēlšunu/Nabû-balāṣsu-īqbi/Balīḥû → Marduk-bēlšunu/Nabû-balāṣsu-īqbi (= Nidintu)/Balīḥû
Bēlšunu/Šamaš-iddin: No. 14:3, 6, 11 (debtor)
Bēlšunu/Šamaš-uballit/Sangû-Šamaš: No. 16:13 (witnes)
Bēlšunu/Šuqāya: No. 18:3, 9 (other)
Hašdāya/Bulṭāya/Nappāḫu: No. 4:16 (witnes)
Bunene-ibni/Mušēzib-Marduk/Balīḥû: No. 7:21 (witnes)
Ea-iddin/[...]/[...]: No. 4:20 (witnes)
Gapnāya/Zabdī: No. 8:[11] (witnes)
Ḫabaširu/Bēl-[...]: No. 4:18 (witnes)
Ḫannā/Abī-qām: No. 9:3 (debtor)
Ḫariṣānu/Marduk-šumu-ibni/Nappāḫu: No. 5:11 (witnes); no. 7:19 (witnes); no. 12:14, 18, 20 (sublessee)
Ḫuddāya/[...]/[...]: No. 3:[24] (witnes)
Ibnīya (= Šamaš-ibni)/Arad-Gula/Ša-nāššu: No. 7:5, 16 (other, witnes)
Iddin-Bēl/Apāya/Ea-našir: No. 11:16 (witnes)
Iddin-Bēl/Iqūpu: No. 17:15 (witnes)
Iddin-Nabû/Itti-Nabû-gūzu: No. 18:5 (other)
Iddin-Nabû/Bēl-uballiṭ/Sangû-Šiṣar-Bābili: No. 8:16 (scribe)
Iddināya/Marduk-našir/Sangû-Šiṣar-Bābili: No. 16:16 (scribe)
Iddināya/Nabû-aplu-iddin: No. 1:15 (witnes)
Iqūša-Marduk/Gimil-Šamaš/(Ea)-Eppēš-ili: No. 10:9 (witnes)
Iqūša-Marduk/Marduk-šumu-usur/(Ea)-Eppēš-ili → Iqūša-Marduk-šumu-usur/(Ea)-Eppēš-ili
Iqūša-[...], father of Lā-qiṭtu: No. 4:24
Iqūša (= Iqūša-Marduk?)/Marduk-šumu-usur/(Ea)-Eppēš-ili, spouse of Lā-qiṭtu: No. 4:3, 11, 13, 15 (debtor; or); no. 7:20 (witnes)
Lā-qiṭtu/Iqūša-[...], spouse of Iqūša (= Iqūša-Marduk?)/Marduk-šumu-usur/(Ea)-Eppēš-ili: No. 4:24 (witnes)
Liblut/Kurbanni: No. 18:12 (witnes, mār-banê)
Liblut/Sūzubu/Ile’i-Marduk: No. 9:11 (scribe)
Mannu-îqāp/Arad-Nergal: No. 17:16 (witnes)
Marduk-bēlšunu/Nabû-balāṣsu-īqbi (= Nidintu)/Balīḥû: No. 1:2, 10 (creditor); no. 2:2 (creditor); no. 3:3, 14 (investing party [business venture]); no. 4:2, 9, 12, 13, 14 (creditor, pledgee); no. 5:2 (creditor); no. 6:15 (sublessor); no. 7:9, 15 (agent); no. 8:7 (guarantor); no. 9:1, 5 (creditor); no. 10:2, 7 (creditor); no. 11:8 (pledgee); no. 12:10, 11 (sublessor); no. 13:2, 5 (employer); no. 14:2, 5, 10 (creditor); no. 15:5 (other); no. 17:4, 8, 14 (buyer); no. 18:2, 7, 8 (deponent)
Marduk-iddin/Liblut/Sangû-Ea: No. 1:12 (witnes)
Marduk-šumu-iddin/Marduk-bēlšunu/Balīḥû: No. 13:4 (nursing child)
Marduk/Šamaš-iddin: No. 9:10 (witnes)
Mūrānu/Bēl-uballiṭ/Sangû-Iṣtar-Bābili: No. 2:12 (witnes); no. 7:[22] (scribe)
Mušēzib-Bēl/Lābāši//Suḫāya: No. 3:16 (witness)
Mušēzib-Marduk/Sīn-kešir//Nappāḫu: No. 1:4, 11 (debtor); no. 3:19 (witness); no. 5:10 (witness); possibly no. 10:11 (witness)
Mušēzib-Nabû: No. 15:5, 7 (pledgee?)
Nabû-bullissu/Marduk-šumu-iddin//Nūr-Sīn: No. 6:21 (witness)
Nabû-bullissu/Są̑kīn-šumi//Ea-eppeš-ili: No. 6:12 (pledgee); no. 12:9 (pledgee)
Nabû-iddin/Alššumu: No. 17:19 (witness)
Nabû-iddin/Uqûpu//Etel-pī: No. 6:22 (witness)
Nabû-ina-Esangila-lūmur, slave of Marduk-bēlsunu/Nabû-balāssu-ṣiqbi//Balīḫû: No. 3:6 (managing partner [business venture])
Nabû-šumu-iskun/Mūrānu//Rabāšu-ša-Ninurta: No. 15:11 (witness)
Nabû-šumu-ukīn/Mušēzib-Marduk//Arad-Nergal: No. 6:23 (witness)
Nabû-šumu-ussur/Marduk-šumu-iddin//Šangû-Bēlet-Bābili: No. 14:12 (witness)
Nabû-zēru-lišir/Guzānu//Šangû-Istar-Bābili: No. 3:15 (witness)
Nabû-šumüs/[…]/[…]: No. 12:22 (witness)
Nādin/Nabû-[…]/[…]: No. 12:24 (witness)
Nādin/Šāpik-žērī: No. 2:14 (scribe)
Nergal-ēṭir/Taqīš-Gula//Šangû-Šamaš: No. 1:17 (scribe)
Nergal-uballiṭ/Niqūdu//Ir’anni: No. 16:10 (witness)
Nidintu/Bēl-ibni//Gaḫal: No. 15:12 (scribe)
Nidintu/Bēl-nāšir: No. 18:16 (scribe)
Nidintu/[…]/[…]: No. 4:21 (scribe)
Nidintu/Šamaš-šumu-lišir/Ile’i-Marduk: No. 11:3, 8 (pledgor)
Niqūdu/Šāpik-zēri//Itinnu: No. 4:16 (witness); no. 15:10 (witness)
‘Re’indu/Šamaš-šumu-lišir//Ile’i-Marduk: No. 11:1, 6, 11 (plaintiff)
‘Re’indu/Tābīa, spouse of Šamaš-[…]/[…]: No. 13:1, 9, r6’ (employee, wet-nurse)
Ribāt/Puršû: No. 18:14 (witness, mār-banē)
Šamak-Il/Bēl-šūzibanni: No. 13:[r5] (witness)
Sūqāya/Nidintu//Arad-Ea: No. 6:21 (witness)
Ša-Bēl-attā/[…]/[…]: No. 12:25 (witness)
Ša-pi-kalbi/Šumāya: No. 17:17 (witness)
Šamaš-ahu-iddin/Araḫu: No. 8:2 (creditor)
Šamaš-ibni/[…]: No. 2:4, 8 (debtor)
Šamaš-iddin/Rēmût: No. 8:10 (witness)
Šamaš-iddin/Liblut//Šangû-Ea: No. 8:3 (debtor)
Šamaš-kāṣir/Kinnē: No. 8:14 (witness)
Šamaš-rēšū’a, slave of Bēl-ittannu: No. 12:11, 18, 20 (sublessee)
Šamaš-uballit/[…]/[…]: No. 3:4, 11 (managing party [business venture])
Šamaš-zēru-ibni/Aplāya: No. 9:9 (witness)
Šamaš-[…]/[…], spouse of ‘Re’indu: No. 13:26 (witness)
Šarrūtu-uballit/Ana-bitūsū: No. 17:17 (witness)
Šullumāya/Eribāya//(Ea-)Eppēš-ili: No. 4:17 (witness); no. 5:18 (witness)
Šullumāya/Nergal-ēṭir//Ša-nāšišu: No. 13:28 (scribe)
Tabnē’a/Nabû-nāšir//Bābūtu: No. 11:17 (witness); no. 14:14 (witness)
Zumbāya/Nabû-dannu: No. 14:15 (scribe)
[…]-uṭīr/[…]/Šangû-Šamaš: No. 12:26 (scribe)
[…]//Bēl-aplu-usur/[…]: No. 2:10 (witness)
Place Names

Babylon: No. 6:26
Šippar: No. 1:19; no. 2:15; no. 3:14; no. 4:5, 8, [21]; no. 5:15; no. 6:12; no. 7:23; no. 8:18; no. 9:12; no. 10:16;
   no. 11:20; no. 12:2, 27; no. 13:r9’; no. 14:16; no. 15:13; no. 16:18
Šippar-Anunītu: No. 3:12; no. 6:9
Šibtu-ša-Til-ummi: No. 17:21